

OHK FF

Prešerna na ogled postavi



Univerza v Ljubljani
FILOZOFSKA
FAKULTETA
1 0 0

**Bibliografija monografskih publikacij
v knjižnicah OHK FF**

Ljubljana, 2019

OHK FF Prešerna na ogled postavi:

bibliografija monografskih publikacij v knjižnicah OHK FF

Urednice: Kristina Pritekelj, Urška Skalicky in Metka Šorli

Ilustracije: Jakob Klemenčič

Oblikovanje: Žiga Valetič

To delo je ponujeno pod licenco Creative Commons Priznanje avtorstva-Deljenje pod enakimi pogoji 4.0 Mednarodna licenca. / *This work is licensed under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.*

Založila: Znanstvena založba Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani

Izdala: Osrednja humanistična knjižnica Filozofske fakultete (OHK FF)

Za založbo: Roman Kuhar, dekan Filozofske fakultete

Ljubljana, 2019

Prva e-izdaja.

Publikacija je v digitalni obliki prosti dostopna na <https://e-knjige.ff.uni-lj.si/>.

DOI: 10.4312/9789610601579

Kataložni zapis o publikaciji (CIP) pripravili
v Narodni in univerzitetni knjižnici v Ljubljani
COBISS.SI-ID=298635776
ISBN 978-961-06-0157-9 (pdf)

Uvodno pojasnilo

Knjižica je nastala pod vplivom dveh dogodkov: 170. obletnice Prešernove smrti in 100. obletnice Univerze v Ljubljani (UL).

Velikega slovenskega barda in almo mater povezuje marsikaj: oba sta se »rodila« 3. decembra, na kar opominja Teden Univerze s podelitvijo Prešernovih nagrad študentom; Prešeren in njegovo delo sta pogosto uvrščena na seznam predavanj (zlasti na Filozofski fakulteti UL) in sta neredko predmet strokovnega in znanstvenega raziskovanja profesorjev in študentov, o čemer pričajo publikacije, ki jih obdelujejo, hranijo in izposojajo knjižnice Osrednje humanistične knjižnice Filozofske fakultete (OHK FF).

Priložnostna brošura želi opozoriti na bogato zakladnico monografiskih publikacij, med katerimi so številne izdaje in ponatisi Prešernovih poezij in pisem, različni strokovni in znanstveni vpogledi v pesnikovo življenje in delo, večplastna razmišljanja o njegovih vplivih na sodobnike in zanamce ter nekatere umetniške stvaritve, ki jih je navdihnilo poetovo pero. Upoštevane so monografije, ki so jih knjižnice OHK FF kupile ali pridobile na druge načine, in doktorati.

Gradivo je predstavljeno v obliki delno skrajšanih bibliografskih zapisov, izdelanih v sistemu COBISS. Razvrščeno je v štiri sklope s posameznimi razdelki, znotraj katerih je upoštevan kronološki vrstni red.

Knjižica je zasnovana kot spremno gradivo k razstavi *OHK FF Prešerna na ogled postavi*, ki bo februarja 2019. Predstavitev knjižnega in digitalnega gradiva v avli FF bodo popestrile risbe bibliotekarja Jakoba Klemenčiča, med katerimi bo možno prepoznati tudi nekatere ilustracije iz brošure.

Urednice

Kazalo

I	PREŠERNOVO DELO	5
1	V izvirniku	6
2	V prevodih	26
II	MONOGRAFIJE O PREŠERNU, NJEGOVEM DELU IN LITERARNIH VPLIVIH	45
III	PREŠEREN V UMETNOSTI	61
1	V leposlovju	62
1.1	<i>Spomini</i>	62
1.2	<i>Literarizirane biografije</i>	63
1.3	<i>Drugo</i>	65
2	V gledališču, filmu in na televiziji	67
3	V slikarstvu	69
4	V glasbi	72
IV	PREŠEREN IN KULTURNA DEDIŠČINA	75

|

PREŠERNOVO DELO



1 Izvirniku

Keršt per Šavizi : povést v versih / sloshil dr. Prešérin. - V Ljubljani : natisnil Joshef Blasnik, 1836. - 34, [1] str. ; 17 cm

COBISS.SI-ID [6642997](#)

Poezije Dóktorja Francéta Prešérna. - V Ljubljani : J. Bláznik, 1847. - 191, [5] str. ; 20 cm

COBISS.SI-ID [29943297](#)

Pesmi Franceta Preširna, s pésnikovo podobo, z njegovim životopisom in estetično-kritičnim uvodom. - V Ljubljani : H. Ničman, [1866] (v Ljubljani : J. Blasnikovi nasledniki). - 256 str., [1] f. pril. z avtorj. sl. ; 16 cm

Preširnovo življenje ; Preširnove poezije / Jož. Stritar: str. 3-46

COBISS.SI-ID [105458432](#)

Pesmi Franceta Preširna, s pésnikovo podobo, z njegovim životopisom in estetično-kritičnim uvodom / izdala Jož. Jurčič in Jož. Stritar. - V Ljubljani : O. Wagner, 1866 (v Ljubljani : I. pl. Kleinmayr in F. Bamberg). - 262 str., [1] f. pril. z avtorj. sl. ; 15 cm. - (Klasje z domačega polja ; sn. 1-3)

Preširnovo življenje ; Preširnove poezije / Jož. Stritar: str. 5-48

COBISS.SI-ID [29944577](#)

Poezije doktorja Franceta Prešerna. - V Ljubljani : M. Fischer, 1896 (v Lipskem : Ramm & Seemann). - VI, 169 str., [1] f. pril. z avtorj. sl. ; 14 cm

COBISS.SI-ID [2689845](#)

Poezije doktorja Franceta Prešérna / uredil L. Pintar. - V Ljubljani : I. Kleinmayr & F. Bamberg, 1900 (v Ljubljani : I. Kleinmayr & F. Bamberg). - VIII, 244 str. : ilustr. ; 26 cm

Podobe in vinjete narisal Adolf Karpellus

COBISS.SI-ID [1371700](#)

Dóktorja Francéta Prešérna poezije / uredil L. Pintar. - V Ljubljani : I. Kleinmayr & F. Bamberg, 1901. - IV, 212 str. ; 18 cm

“Dostavek onih Prešernovih pesmi, ki jih pesnik sam ni bil sprejel v svojo zbirko”: str. 167-212

COBISS.SI-ID [2689589](#)

Deutsche Gedichte / Franz Prešeren. - Laibach : Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg, 1901 [i. e.] 1902. - [VI], 46 str. ; 18 cm

Vorwort / L. P.: str. III-IV

COBISS.SI-ID [39191553](#)

Poezije dóktorja Fr. Prešerна. - Laibach : [J. Blasnika nasled., 1908]. - 175 str. ; 25 cm

Faksimilirana izd. tiskarskega rokopisa iz l. 1846, ki se hrani v NUK (Ms 788). - Po nekaterih podatkih naj bi delo izšlo 1909

COBISS.SI-ID [41123329](#)

Dóktorja Francéta Prešérna poezije / uredil skript. L. Pintar. - 2. natisk. - V Ljubljani : I. pl. Kleinmayr & F. Bamberg, 1908 (v Ljubljani : I. pl. Kleinmayr & F. Bamberg). - IV, 212 str. ; 18 cm

COBISS.SI-ID [20166151](#)

Prešérnove poezije / uredil A. Aškerc. - 2. natisk. - V Ljubljani : L. Schwentner, 1913 (v Kamniku : A. Slatnar). - LV, 220 str. ; 13 cm

Prešéren in njegove poezije / A. Aškerc: str. XI-LV

COBISS.SI-ID [52464640](#)

Prešernova čitanka : v dveh knjigah : kot komentar k izdaji iz leta 1847 / z uporabo vseh ohranjenih rokopisov priredil Avgust Žigon. - Prevalje : Tiskarna Družbe sv. Mohorja, 1922. - 2 zv. v 1 kosu (232; 96 str.) ; 17 cm. - (Slovstvena knjižnica ; zv. 2)

Vsebina:

[Knj. 1]. - IX, 232 str.

[Knj. 2]: Komentar k Prešernovim poezijam. Kronološki pregled prvih tiskov ter glavnih ugotovljenih podatkov o razvoju in potéh poetovega dela / izdelal Avg. Žigon. - 96 str.

COBISS.SI-ID [21195009](#)

Dóktorja Francéta Prešérna zbrano delo / [uredila Avgust Pirjevec in Joža Glonar]. - V Ljubljani : Jugoslovanska knjigarna, 1929 (v Ljubljani : Jugoslovanska tiskarna). - XXXI, 295 str., [2] f. pril. ; 17 cm

Besedilo v slov. ali nem. - Uvod / A. P.: str. X-XXXI

COBISS.SI-ID [6938937](#)

Prešéren. 1, Pesnitve, pisma / [izdajo priredil France Kidrič]. - V Ljubljani : Tiskovna zadruga, 1936. - VIII, 407 str. : avtorj. sl. ; 21 cm. - (Slovenski pisatelji)

COBISS.SI-ID [32019201](#)

Poezije dóktorja Francéta Prešérna / [skrb za izdajo besedila je imel Avgust Pirjevec ; vinjete je narisal Miroslav Oražem]. - V Ljubljani : Akademska založba, 1939. - 256 str. ; 11 cm

COBISS.SI-ID [1368116](#)

Prešernova Zdravljica / [celostranski linorezi Janez ; vinjete Viher]. - [S. l.] : Pokrajinski odbor Osvobodilne fronte za Gorenjsko, 1944 (Davča : Trilof). - [18] f. : ilustr. ; 31 cm

COBISS.SI-ID [38897153](#)

Poezije doktorja Franceta Prešerna : z dodatkom v Poezijah nepriobčenih pesmi / [uvod in razlago napisal A. Slodnjak]. - Ljubljana : Slovenski knjižni zavod, 1946 (v Ljubljani : Ljudska pravica). - 362 str. ; 17 cm

Ob stoletnici Poezij slovenskemu ljudstvu posvečen in zanj prirejen ponatis. - O Francetu Prešernu in njegovih poezijah: str. 5-39

COBISS.SI-ID [20893441](#)

Poezije doktorja Franceta Prešerna / [skrb za izdajo besedila je imel Avgust Pirjevec ; vinjete je narisal Miroslav Oražem]. - V Ljubljani : Slovenski knjižni zavod, 1946 (na Viru pri Domžalah : Veit in drugi (Peter Veit). - 256 str. ; 11 cm

821.163.6-1

COBISS.SI-ID [49610497](#)

Poezije doktorja Franceta Prešerna / [priredila Mirko Rupel in Alfonz Gspan ; uvod je napisal Josip Vidmar ; pesnikova podoba je posneta po izvirniku Ivana Vavpotiča ; prevod uvida je oskrbel Ljubo Jurković]. - Izd. ob stoletnici pesnikove smrti. - V Ljubljani : Državna založba Slovenija, 1949 (v Ljubljani : Blasnikova tiskarna). - XXIX, 224 str. : avtorj. sl. ; 23 cm Spremna besedila v slov. in hrv. - Natisnjeno v slogu 1. izd. iz leta 1847. - Dr. Francè Prešeren / Josip Vidmar: str. XX-XXIX

COBISS.SI-ID [581377](#)

Uvod h Krstu pri Savici / France Prešeren ; [ilustriral Riko Debenjak]. - V Ljubljani : Mladinska knjiga, 1950 ([Ljubljana] : "Ljudska pravica"). - [24] str. : ilustr. ; 29 cm

COBISS.SI-ID [17583105](#)

Poezije doktorja Francéta Prešérna / [uredil, uvod in razlago napisal Anton Slodnjak]. - Ljubljana : Slovenski knjižni zavod, 1951 ([Maribor] : Mariborska tiskarna). - XXXIII, 310 str. ; 17 cm. - (Prešernova knjižnica ; letn. 6, 1952)

France Prešeren in njegove Poezije / A. Slodnjak: str. III-XXXIV. - Razlaga posameznih pesmi: str. 201-[311]. - Vsebuje tudi pismi: Staršem z Dunaja ; Gospodu Francetu Ladislavu Čelakovskemu

COBISS.SI-ID [24729857](#)

Poezije / France Prešeren ; [uredil Anton Slodnjak]. - V Ljubljani : Mladinska knjiga, 1958 (v Ljubljani : "Jože Moškrič"). - 240 str., [7] str. pril. : ilustr. ; 18 cm. - (Pesnitve in pisma / France Prešeren ; knj. 1) (Knjižnica Kondor ; zv. 25)

France Prešeren ; Prirediteljevo poročilo ; Opombe / Anton Slodnjak: str. 159-236. - Na zavihku ščitnega ov. zapis Otona Župančiča o avtorju

COBISS.SI-ID [562487](#)

Delo Francéta Prešerna / [skrb za izdajo imel Dušan Pirjevec]. - Ljubljana : Državna založba Slovenije, 1959. - XI, 286 str., [1] f. pril. z avtorj. sl. ; 17 cm
COBISS.SI-ID [1541121](#)

Krst pri Savici / France Prešeren ; [spremno besedo napisal Janko Kos ; ilustriral Vladimir Lakovič]. - V Ljubljani : Državna založba Slovenije, 1959. - 86 str. : ilustr. ; 16 cm. - (Večni sopotniki : bibliofilska zbirk)

Pesnitev o Črtomiru in Bogomili / Janko Kos: str. [55]-86

COBISS.SI-ID [1516033](#)

Pesmi in pisma / France Prešeren ; [uredil Anton Slodnjak]. - V Ljubljani : Mladinska knjiga, 1960 (v Ljubljani : "Jože Moškrič"). - 340 str., [8] str. pril. ; 17 cm : ilustr. - (Pesnitve in pisma / France Prešeren ; knj. 2) (Knjižnica Kondor ; zv. 35)

Urednikovo poročilo ; Opombe ; Poročilo o jezikovni prireditvi / A.[nton] S.[lodnjak]: str. 251-340

COBISS.SI-ID [138812](#)

Pesnitve in pisma / France Prešeren ; uredil Anton Slodnjak. - Ponatis v eni knjigi. - V Ljubljani : Mladinska knjiga, 1962. - 381 str. ; 18 cm. - (Knjižnica Kondor ; zv. 25; zv. 35)

Besedilo v slov., deloma tudi v nem. - France Prešeren (1800-1849) ; Urednikovo poročilo ; Opombe / [Anton Slodnjak]: str. 267-[374]

COBISS.SI-ID [2840833](#)

Poezije in pisma / France Prešeren ; uredil Anton Slodnjak. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1964 (v Ljubljani : Mladinska knjiga). - 363 str. ; 25 cm. - (Prešeren v dveh knjigah / Mladinska knjiga)

Besedilo v slov. in nem. - O ureditvi naše knjige: str. 363-[366]

COBISS.SI-ID [25968129](#)

Poezije doktorja Franceta Prešerna in dodatek njegovih pesnitev ter prirejenih ljudskih pesmi / [priredil Anton Slodnjak]. - V Ljubljani : Glavni odbor Prešernove družbe, 1965 (v Ljubljani : tiskarna Ljudske pravice). - 175 str. ; 18 cm. - (Redna knjiga Prešernove družbe za leto 1966)

Doktor France Prešeren in njegove poezije / A. Slodnjak: str. 161-166

COBISS.SI-ID [96566](#)

Zbrano delo / France Prešeren ; [uredil in opombe napisal Janko Kos]. - V Ljubljani : Državna založba Slovenije, 1965-1966 (v Ljubljani : Triglavská tiskárna). - 2 zv. ; 21 cm. - (Zbrana dela slovenskih pesnikov in pisateljev)

Vsebina:

Knj. 1: Poezije. - 1965. - 361 str.

Knj. 2: Nezbrane lirske pesmi ; Nezbrane balade in romance ; Nezbrane napisici ; Drobiž ; Nameček nemških in ponemčenih poezij ; Nezbrane nemške pesmi ; Prepesnitve ljudskih pesmi ; Pisma. - 1966. - 376 str. -

Besedilo slov. in nem. - Kazala

COBISS.SI-ID [3823105](#)

Poezije Doktarja Fr. Prešerна. - Faksimile. - [Ljubljana : Mladinska knjiga, 1966] ([Ljubljana : Mladinska knjiga]). - 199 str. ; 23 cm. - (Monumenta litterarum Slovenicarum ; 1)

Faksimila in spremno besedilo v škatli, na kateri je reproduciran Prešernov portret. - Izv. izd.: V Ljubljani : J. Blaznik, 1847

- - Faksimile cenzurno-revizijskega rokopisa Prešernovih Poezij iz knjižnice Narodnega muzeja v Ljubljani / Alfonz Gspan ; redakcija teksta in primerjava z izvirnikom Branko Reisp. - XXX str. ; 21 cm

- - Kerst per Savizi : povést v versih / sloshil Dr. Preshérin. - Faksimile. - 34 str. ; 18 cm. - Izv. izd.: V Ljubljani : J. Blaznik, 1836

COBISS.SI-ID [6602504](#)

Kerst per Savízi : povést v versih / slóshil Dr Preshérn. - [Faksimile]. - V Ljubljani : Mladinska knjiga, 1967. - 30 str. ; 25 cm. - (Monumenta litterarum Slovenicarum ; 2)

Faksimila in spremne besede v mapi, na kateri je reproduciran Prešernov podpis. - Izv. rokopisa iz leta 1836

- - Kerst per Savizi / sloshil dr. Preshérin. - [Faksimile]. - 34 str. ; 18 cm, Izv. izd. 1. tiskane izd. Krsta: V Ljubljani : J. Blasnik, 1836

- - Faksimile cenzurno-revizijskega rokopisa Prešernovega Krsta pri Savici iz knjižnice Narodnega muzeja v Ljubljani z dodanim faksimilom izdaje Krsta iz leta 1836 / [spremne besede Jože Kastelic, Jože Žigon, Branko Reisp ; redakcija faksimila in primerjava z izvirnikom Branko Reisp]. - XXV str. ; 21 cm

COBISS.SI-ID [35959041](#)

Poezije doktorja Franceta Prešerna in dodatek njegovih drugih pesnitev ter prevodov in prireditev ljudskih pesmi / [zbral in uredil Anton Slodnjak]. - V Ljubljani : Prešernova družba, 1969. - 247 str. ; 18 cm

Doktor France Prešeren in njegove Poezije / A. Slodnjak: str. 229-234

COBISS.SI-ID [587081](#)

Zbrano delo / France Prešeren ; [zbral in uredil Janko Kos]. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1969. - 377 str., [1] f. pril. ; 21 cm. - (Zbirka Naša beseda)

COBISS.SI-ID [4182531](#)

Krst pri Savici : [povest v verzih / France Prešeren ; uredil in spremno besedo napisal Boris Paternu ; ilustriral Janez Vidic]. - Maribor : Obzorja, 1970. - 130 str. : ilustr. ; 18 cm. - (Iz slovenske kulturne zakladnice ; 11)

Ob 170-letnici rojstva dr. Franceta Prešerna 1800-1970. - Prešernov Krst pri Savici / Boris Paternu: 51-[131]

COBISS.SI-ID [3431425](#)

Pesnitve in pisma / France Prešeren ; uredil Anton Slodnjak. - Ponatis v eni knjigi. - V Ljubljani : Mladinska knjiga, 1971. - 381 str. ; 18 cm. - (Knjižnica Kondor ; zv. 25 ; zv. 35)

France Prešeren (1800-1949) ; Urednikovo poročilo ; Opombe / [Anton Slodnjak]: str. 267-[374]. - Besedilo v slov., deloma tudi v nem.

COBISS.SI-ID [2841089](#)

Poezije doktorja Franceta Prešerena. - Reproducirani ponatis prve izdaje, natisnjene leta 1847 / [spremna beseda Anton Slodnjak ; skrb za reproducirani ponatis Tone Glavan]. - [Ljubljana] : Cankarjeva založba, 1972 (v Ljubljani : Ljudska pravica). - 191, XIV str. ; 20 cm

Reproducirano po izvodih iz knjižnice Narodnega muzeja v Ljubljani, iz Narodne in univerzitetne knjižnice v Ljubljani in iz zasebne knjižnice M. Podgorška. - Izданo v usnjenem etuiju (izdelalo podjetje Toko v Domžalah). - 1.200 izv. kot leta 1847. - Izv. izd.: V Ljubljani : J. Bláznik, 1847

COBISS.SI-ID [7313665](#)

Prešeren / [izbral, uredil in spremno besedo napisal Josip Vidmar]. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1973. - 105 str. ; 21 cm. - (Lirika ; 18)

Prešernova lirika / Josip Vidmar: 93-105

COBISS.SI-ID [6428929](#)

Poezije doktorja Franceta Prešerna / [uredil, uvod in razlago napisal Anton Slodnjak]. - 2., izpopolnjena izd. - V Ljubljani : Prešernova družba, 1974. - 279 str. ; 18 cm

France Prešeren in njegove Poezije / Anton Slodnjak: str. 3-26

COBISS.SI-ID [8196097](#)

[Prešeren v dveh knjigah]. Poezije in pisma / uredil Anton Slodnjak. - 4., popravljena izd. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1974 (v Ljubljani : Mladinska knjiga). - 373 str. ; 25 cm

COBISS.SI-ID [30228993](#)

Prešernova Zdravljica / [spremno besedo napisal Lojze Gostiša ; celostranske ilustracije Janez Vidic, vinjete Marijan Šorli]. - 1. ponatis. - Maribor : Obzorja, 1975 (v Ljubljani : Ljudska pravica). - [28] f. : ilustr. ; 29 cm

Izdano v počastitev 30. obletnice osvoboditve. - Spremna beseda / Lojze Gostiša: f. 19-27. - Bibliografija: f. 27. - Izv. izd.: Davča : Pokrajinski odbor OF za Gorenjsko, 1944

COBISS.SI-ID [913207](#)

Sonetni venec / [France Prešeren ; spremno besedo napisal Boris Paternu]. – Faks. cenzurno revizijskega rokopisa, ki ga hrani Narodni muzej v Ljubljani. - Maribor : Obzorja, 1976. - 84 str. ; 18 cm. - (Iz slovenske kulturne zakladnice ; 18)

Prešernov sonetni venec / Boris Paternu: str. 39-84

COBISS.SI-ID [3433217](#)

Poezije doktorja Franceta Prešerna / [uredil, uvod in razlago napisal Anton Slodnjak]. - 3. izd. - V Ljubljani : Prešernova družba, 1976. - 277 str. ; 18 cm

France Prešeren in njegove poezije / A. Slodnjak: str. 5-[26]

COBISS.SI-ID [9441025](#)

Poezije / France Prešeren ; [besedilo pesmi po redakciji Antona Slodnjaka ; ilustriral Milan Bizovičar]. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1980. - 215 str. : ilustr. ; 21 cm. - (Petdeset najlepših po izboru bralcev)

O Prešernu: str. 207-212

COBISS.SI-ID [11807233](#)

Sonetje nesreče / France Prešeren ; grafično oblikoval Tomaž Kržšnik ; [uvodna teksta Tone Pavček in Stane Bernik]. - V Ljubljani : Cankarjeva založba, 1980. - [25] f. : ilustr., faks. rokopisov ; 29 cm

COBISS.SI-ID [18104577](#)

Srebrnina rosa trave / France Prešeren ; [izbral, uredil in spremno besedo napisal Dimitrij Rupel ; ilustriral Milan Bizovičar]. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1981. - 309 str. : ilustr. ; 21 cm. - (Zlata knjiga poezije)

Pesmi Franceta Prešerna / Dimitrij Rupel: str. 293-302

COBISS.SI-ID [12123137](#)

Pesmi / France Prešeren ; [izbral, uredil in spremno študijo napisal Janko Kos ; uvodni esej Josip Stritar ; nemške pesmi prevedel Oton Župančič ; likovne priloge izbral in spremno študijo napisal Ivan Sedej ; fotografiral Marjan Paternoster]. - [Ljubljana] : Mladinska knjiga, 1981. - 233 str., [10] f. barvnih pril. : ilustr. ; 21 cm

Prešernove poezije / Josip Stritar: str. 5-36. - Klasika in romantika v Prešernovi poeziji / Janko Kos: str. 199-217. - Slovensko slikarstvo v Prešernovem času / Ivan Sedej: str. 219-230

COBISS.SI-ID [11909377](#)

Uvod h Krstu pri Savici / France Prešeren ; [ilustriral Riko Debenjak]. - Po natisu iz l. 1950. - [Ljubljana] : Mladinska knjiga, 1984 (Ljubljana : "Tone Tomšič"). - [20] str. : ilustr. ; 29 cm. - (Zbirka Levi devžej)

COBISS.SI-ID [20030721](#)

Povodni mož / France Prešeren ; [ilustrirala] Jelka Reichman. - V Ljubljani : Prešernova družba, 1985. - [18] str. : barvne ilustr. ; 29 cm. - (Poezije Franceta Prešerna v besedi in sliki)

COBISS.SI-ID [20122881](#)

Zmerom svojo goni slavček / France Prešeren ; [ilustrirala] Irena Majcen. - V Ljubljani : Prešernova družba, 1986 (v Ljubljani : Mladinska knjiga). - [27] str. : barvne ilustr. ; 29 cm. - (Zbirka Poezije dr. Franceta Prešerna v besedi in sliki)

COBISS.SI-ID [20731905](#)

Krst pri Savici / France Prešeren ; ilustriral Ivan Seljak-Čopič. - Ljubljana : Prešernova družba : Lesnina, 1986 (v Ljubljani : Mladinska knjiga). - 70 str. : barvne ilustr. ; 29 cm. - (Poezije dr. Franceta Prešerna v besedi in sliki)

COBISS.SI-ID [20378369](#)

Keršt per Šavizi : povést v versih / sloshil Dr. Prešherin. - [S. l. : s. n., 1987] ([Ljubljana : Učne delavnice]). - 34 str. ; 18 cm

Izv. izd.: V Ljubljani : natisnil Joshef Blasnik, 1836

COBISS.SI-ID [17494017](#)

Sonetni venec / France Prešeren ; [ilustrirala Dunja Kofler]. - Ljubljana : Prešernova družba, 1987 (v Ljubljani : Mladinska knjiga). - [36] str. : barvne ilustr. ; 29 cm. - (Poezije dr. Franceta Prešerna v besedi in sliki)

COBISS.SI-ID [20640257](#)

Pesem od Lepe Vide : [prepesnitev starodavne ljudske balade] / France Prešeren ; naslikala Jelka Reichman. - Ljubljana : Prešernova družba, 1987 (v Kranju : Gorenjski tisk). - [24] str. : barvne ilustr. ; 29 cm. - (Zbirka Poezije dr. Franceta Prešerna v besedi in sliki)

COBISS.SI-ID [22546433](#)

Prešernova Zdravljica / [spremno besedo napisal Boris Paternu ; celostranske ilustracije Janez Vidic ; vinjete Marijan Šorli]. - [Faksimile izd. iz l. 1944]. - [Ljubljana] : Borec, 1988 (v Ljubljani : Mladinska knjiga). - [27] f. : ilustr. ; 29 cm

Zdravljica skozi čase / Boris Paternu: f. [19-26]

COBISS.SI-ID [3668482](#)

Dohtar, ti jezični dohtar / France Prešeren ; ilustriral Klavdij Palčič. - V Ljubljani : Prešernova družba, 1989 (v Ljubljani : Mladinska knjiga). - [30] str. : barvne ilustr. ; 29 cm. - (Zbirka Poezije dr. Franceta Prešerna v besedi in sliki)

COBISS.SI-ID [6672128](#)

Zdravilo ljubezni / France Prešeren ; ilustriral Rudi Skočir. - V Ljubljani : Prešernova družba, 1989 (v Ljubljani : Kratochwill). - 38 str. : ilustr. ; 29 cm. - (Zbirka Poezije dr. Franceta Prešerna v besedi in sliki)

COBISS.SI-ID [20038144](#)

Poezije doktorja Franceta Prešerna / [uredil, uvod in razlago napisal Anton Slodnjak]. - V Ljubljani : Prešernova družba, 1990 (v Ljubljani : Delo). - 237 str. ; 22 cm. - (Zbirka Vrba)

France Prešeren in njegove poezije / A. Slodnjak: str. 3-21. - Razlaga posameznih pesmi: str. 167-237

COBISS.SI-ID [21082368](#)

Poezije Dóktorja Francéta Prešérna. - Faks. izd. - Ljubljana : Slovenska knjiga, 1990. - 1 škatla (191 ; 15 [spremna beseda]; [4] str. [Zdravljica]) ; 20 cm, v škatli 29 cm. - (Monumenta Slovenica ; 1)

Izvirna izd.: V Ljubljani : J. Blážnik, 1847. - Prešeren - slovenska legenda ali resničnost / Tone Pavček: pril. 1, str. 3-9. - Beseda ob izdaji faksimila Prešernovih "Poezij" in rokopisa "Zdravljice" / Martin Žnidaršič: pril. 1, str. 11-15

- - Faksimile prve izdaje Prešernovih "Poezij" in rokopisa "Zdravljice" : ob stodevetdesetletnici pesnikovega rojstva / [spremni besedi Tone Pavček in Martin Žnidaršič]. - 15 str. ; 20 cm
- - Zdravljica. - [Faks. rokopisa iz cenzurno-revizijskega rokopisa Poezij].
- [3] str. ; 22 cm

ISBN 86-7509-015-3

COBISS.SI-ID [27834369](#)

Krst pri Savici / France Prešeren ; spremna besedila in opombe napisal Janko Kos. - 1. izd. - Ljubljana : Državna založba Slovenije, 1991 (Ljubljana : Tiskarna Ljubljana). - 63 str. : ilustr. ; 21 cm. - (Zbirka Klasje ; letn. 1, [št. 1])

Uvodne opombe: str. 13-31. - Sodbe o Krstu pri Savici: str. 59-61. -

Bibliografija: str. 32-33

ISBN 86-341-0623-3 (zbirka)

ISBN 86-341-0626-8

COBISS.SI-ID [23606016](#)

Prešernova Zdravljica : 1844-1944-1994 / [celostranski lesorezi Janez Vidic ; vinjete Marjan Šorli-Viher ; spremna beseda Boris Paternu ; prevodi povzetka spremne besede Mirko Jurak ... et al.]. - Ponatis jubilejne izd. iz leta 1944. - Kranj : Pokrajinski odbor Osvobodilne fronte za Gorenjsko pri Zvezi združenj borcev in udeležencev NOB Slovenije, 1994. - 2 zv. ([34] f.) : ilustr. ; 30 cm, v mapi 31 cm

Ob spominu na Prešernovo Zdravljico 1944 / Boris Paternu: zv. 2, f. [3-8].

- Summary ; Résumé ; Rezjume ; Zusammenfassung ; Sintesi, zv. 2. - Izv. izd.: [V Davči] : Trilof, 1944

COBISS.SI-ID [42129920](#)

Poezije / France Prešeren ; [spremna beseda Anton Slodnjak]. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1995. - 173 str., [8] f. barvnih pril. ; 21 cm

France Prešeren : (1800-1849) / Anton Slodnjak: str. 155-166

ISBN 86-11-14361-2

COBISS.SI-ID [50844928](#)

Zbrano delo / France Prešeren ; [uredil in opombe napisal Janko Kos]. - Ponatis. - Ljubljana : DZS, 1996 (Ljubljana : "Jože Moškrič"). - 2 zv. ; 21 cm. - (Zbrana dela slovenskih pesnikov in pisateljev)

Vsebina:

Knj. 1: Poezije. - Ponatis izd. iz leta 1965. - 361 str.

Knj. 2: Nezbrane lirske pesmi ; Nezbrane balade in romance ; Nezbrani napis ; Drobiž ; Nameček nemških in ponemčenih poezij ; Nezbrane nemške pesmi ; Prepesnitve ljudskih pesmi ; Pisma. - Ponatis izd. iz leta 1966. - 376 str. - Besedilo slov. in nem. – Kazala

ISBN 86-341-1701-4 (zv. 1)

ISBN 86-341-1702-2 (zv. 2)

COBISS.SI-ID [56842240](#)

Pesmi : zbrano delo - Glonarjeva izdaja / France Prešern. - [Faks.]. - Celovec : Wieser, cop. 1997 ([Ljubljana : Mladinska knjiga]). - XXXI, 295 str., [1] f. pril. z avtorj. sl. ; 16 cm. - (Novo berilo / Wieser)

Uvod / A. P.: str. [X]-XXXI. - Izv. izd.: V Ljubljani : Jugoslovanska knjigarna, 1929

ISBN 3-85129-228-6

COBISS.SI-ID 19254584

Poezije in pisma / France Prešeren ; [uredil, spremno besedo in opombe napisal Janko Kos]. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1998. - 534 str. ; 19 cm. - (Klasiki Kondorja ; 24)

Prešernovo življenje in delo / Janko Kos : str. 435-523. - Bibliografija : str. 524-526

ISBN 86-11-15249-21

COBISS.SI-ID [71455488](#)

Poezije doktorja Franceta Prešerna. - Ponatis slovenskih pesmi po jezikovni redakciji Janka Kosa. - Ljubljana : Nova revija, 1998 (Kranj : Gorenjski tisk). - 210 str. ; 20 cm. - (Zbirka Feniks ; 1)

Nasl. na ov.: Poezije. - Poezije, priloga in oba faksimila v škatli 22 x 18 x 6 cm. - Na škatli: avtorj. podpis, 1. natis Poezij po pesnikovi prvotni zasnovi. - Izv. izd. priloge Kerst per Savizi: V Ljubljani : Joshef Blasnik, 1836

- - Nastanek in notranja podoba Prešernovih Poezij / Jože Pogačnik. - 28 str. - Uredniške opombe k novemu faksimilu Prešernovih Poezij / Mihael Glavan: str. 23-26. - Beseda založnika / Niko Grafenauer: str. 27-28

- - Poezije doktarja Fr. Prešerma. - 199 str. ; 21 cm. - Faksimile cenzurno-revizijskega rokopisa Poezij doktorja Franceta Prešerna iz knjižnice Narodnega muzeja Slovenije

- - Kerst per Savizi : povést v versih. - 34 str. ; 18 cm. - Faksimile po izvirniku, ki ga hrani knjižnica Narodnega muzeja Slovenije, sg 3508

ISBN 961-6017-71-3I

ISBN 961-6017-72-1 (priloga)

ISBN 961-6017-70-5 (faksimile)

COBISS.SI-ID [79050240](#)

Poezije / France Prešeren ; [spremna beseda Ivo Frbežar]. - Grosuplje : Mondena, 1999 ([Maribor] : Bodočnost). - 189 str. ; 17 cm. - (Žepna knjiga Papisa. Slovenska poezija ; št. 1)

France Prešeren in njegovo pesništvo / Ivo Frbežar: str. 173-186

ISBN 961-6076-79

COBISS.SI-ID [97562368](#)

Kam? : [izbor Prešernovih pesmi] / France Prešeren ; pesmi izbrali maturanti 1999 ; uredil in spremno besedo napisal Silvo Fatur ; [ilustriral Romeo Volk]. - Koper : Knjigarna Libris, 2000 (Koper : VEK). - 94 str. : ilustr. ; 21 cm

Spremna beseda / Urednik: str. 69-94. – Bibliografija

ISBN 961-90833-0-X

COBISS.SI-ID [107010304](#)

France Prešeren : Deutsche Dichtungen / Wilhelm Baum (Hrsg.). - Klagenfurt : Kitab, 1999 (Klagenfurt : Druckerei Hermagoras). - 136 str. : ilustr. ; 20 cm. - (Tangenten)

ISBN 3-902005-00-9

COBISS.SI-ID [259284](#)

Pesmi ; Balade in romance [Zvočni posnetek] / France Prešeren ; [berejo Stane Sever ... et al.]. - Ljubljana : Sanje, 2000 (Ljubljana : Hren). - 1 CD (ca 73 min, 59 sek) : stereo ; 12 cm, v mapi 12 x 13 cm. - (Poezije / France Prešeren ; 1) (Zbirka Prešeren v zvočnih knjigah)

- - Pesmi ; Balade in romance / France Prešeren. - 76 str. : ilustr.

ISBN 961-6387-00-6207

COBISS.SI-ID [109992192](#)

Gazele ; Sonetje in druge pesmi [Zvočni posnetek] / France Prešeren ; [berejo Pavle Ravnohrib ... et al.]. - Ljubljana : Sanje, 2000 (Ljubljana : Hren). - 1 CD (ca 72 min, 22 sek) : stereo ; 12 cm, v mapi 12 x 13 cm. - (Poezije / France Prešeren ; 2) (Zbirka Prešeren v zvočnih knjigah)

- - Gazele ; Sonetje in druge pesmi / France Prešeren. - 72 str. : ilustr.

ISBN 961-90573-6-8

COBISS.SI-ID [109993216](#)

France Prešeren / [besedila pripravil in spremno besedo napisal Iztok Ilich]. - Ljubljana : DZS, 2000 (Ljubljana : Delo). - 329 str. : avtorj. sl. ; 22 cm. - (Slovenska klasika)

France Prešeren - prvi med prvimi: str. 317-327. - Vsebina na nasl. str.: Poezije ; Nezbrane pesmi in napisи ; Prepesnitve ; Pismo staršem

ISBN 86-341-2350-21

COBISS.SI-ID 105474048

Pesmi in pisma / France Prešeren ; izbral, uredil, spremno besedo, razlage in opombe napisal Boris Paternu ; [slikovno gradivo arhiv NUK (fotografije Milan Šupar), Narodni muzej Slovenije (fotografije Marko Habič)]. - 1. izd., 1. natis. - Ljubljana : DZS, 2000 (Ljubljana : "Tone Tomšič"). - 319 str. : ilustr. ; 21 cm. - (Zbirka Klasje)

Prešernovo mesto v slovenski književnosti: str. 9-17. - Razlage in opombe: str. 197-299. - Pregled Prešernovega življenja in dela: str. 303-306. - Vzporednice k Prešernovemu življenju in delu: str. 307-315. - Bibliografija: str. 316-318

ISBN 86-341-0623-3 (zbirka)

ISBN 86-341-2628-51

COBISS.SI-ID [107025152](#)

Poezije doktorja Franceta Prešerna / uvod in razlago napisal Anton Slodnjak. - 12., prenovljena izd. - Ljubljana : Prešernova družba, 2000 (Ljubljana : Delo). - 472 str. ; 22 cm

France Prešeren in njegove poezije / Anton Slodnjak: str. 5-34. - Razлага posameznih pesmi / Anton Slodnjak: str. 359-450. - Izbor iz nemških pesnitev / Anton Slodnjak: str. 455-463

ISBN 961-6261-70-3

COBISS.SI-ID [109272320](#)

Krst pri Savici in druge pesmi [Zvočni posnetek] / France Prešeren ; [berejo Pavle Ravnohrib ... et al.]. - Ljubljana : Sanje, 2000 (Ljubljana : Hren). - 1 CD (ca 72 min, 28 sek) : stereo ; 12 cm, v mapi 12 x 13 cm. - (Poezije / France Prešeren ; 3) (Zbirka Prešeren v zvočnih knjigah)

- Krst pri Savici in druge pesmi / France Prešeren. - 64 str. : ilustr.

ISBN 961-90573-7-6

COBISS.SI-ID [109994240](#)

Prešeren.doc : za domišljisko potovanje in domače branje : [izbor poezije dr. Franceta Prešerna] / [izbor in ureditev Igor Saksida ; spremna beseda Igor Grdina ; spremno besedilo k posameznim pesmim Marica Žveglič ; uvodna beseda Miha Mazzini ; izbor iz spominov na pesnika Miha Mohor ; ilustracije Adriano Janežič ; fotografije iz nadaljevanke TV Slovenija o dr. Francetu Prešernu Manja Zore, Blaž Zupančič, fotograf Boštjan Kovač]. - 1. natis. - Ljubljana : Rokus, 2000. - 204 str. : ilustr. ; 23 cm

Od Prešerna.doc do Preserna.com / Miha Mazzini: str. 7-9. - Kdo neki bi utegnil biti ta mož? / Igor Grdina: str. 179-201

ISBN 961-209-147-1

COBISS.SI-ID [105332736](#)

Kerst per Savizi = Krst pri Savici / France Prešeren ; [spremni študiji Janko Kos in Milček Komelj]. - Celje : Mohorjeva družba, 2001 (Ljubljana : Hren). - 119 str., barvne pril. : ilustr. ; 24 cm

Faksimile izd. iz leta 1836 po izvodu iz NUK (R 92205) . - Krst pri Savici v luči kritik in interpretacij / Janko Kos: str. 71-96. - Prešernov Krst pri Savici v soju likovnih upodobitev / Milček Komelj: str. 97-114. -

Izv. izd.: V Ljubljani : natisnil Joshef Blasnik, 1836

ISBN 961-218-346-5

COBISS.SI-ID [110916352](#)

Kaj je Prešeren rekel o --- : Poezije in konkordance / Jure Zupan. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 2001 (Ljubljana : Mladinska knjiga). - 334 str. ; 25 cm

ISBN 86-11-16009-6

COBISS.SI-ID [110301440](#)

Poezije doktorja Francéta Prešérna : z dodatkom / [prvo izd. je uredil Avgust Pirjevec ; skrb za drugo izdajo in ponatis novih izdaj je imel Dušan Pirjevec ; vinjete je napisal Miroslav Oražem]. - 16. izd. - V Ljubljani : Cankarjeva založba, 2002 (v Ljubljani : Simčič). - 249 str. : ilustr. ; 11 cm

ISBN 961-231-059-9

COBISS.SI-ID [115806208](#)

Sonetni venec / France Prešeren ; naslikala Dunja Kofler. - Ponatis. - Ljubljana : Prešernova družba, 2002 ([Maribor] : Ma-tisk). - [31] str. : ilustr. ; 20 cm. - (Zbirka Poezije dr. Franceta Prešerna v besedi in sliki)

ISBN 961-6186-62-0

COBISS.SI-ID [120909568](#)

Krst pri Savici ; Balade in romance : izbor / France Prešeren ; [spremna beseda Boris Paternu]. - Ljubljana : Delo : Intelego : Študentska založba, 2006 ([Brežice] : Chargonet). - 93 str. ; 21 cm. - (Zbirka Domača branja)

Opombe ; Kako brati Krst pri Savici ; V razmislek / Boris Paternu: str. 54-77

ISBN 961-6570-15-3 (Delo)

ISBN 978-961-6570-15-2 (Delo)

COBISS.SI-ID [228654080](#)

Prepir iz sveta bo pregnan / France Prešern. - 1. natis. - Ljubljana : Amalietti & Amalietti, 2008 ([Ljubljana] : Atelje Pance). - 161 str. ; 20 cm. - (Zbirka Zlata zbirka)

Ribčev France dr. Prešern, apostol in prerok - božji sin / Aleksander Jakopič: str. 7-13

ISBN 978-961-6654-21-0

COBISS.SI-ID [238346240](#)

Poezije doktorja Franceta Prešerna / uredil, uvod in razlago napisal Anton Slodnjak. - 16., prenovljena izd., 2. ponatis. - Ljubljana : Prešernova družba, 2009 ([Kranj] : Gorenjski tisk). - 471 str. ; 22 cm

France Prešeren in njegove poezije ; Razlaga posameznih pesmi ; Izbor iz nemških pesnitez / Anton Slodnjak: str. 5-34, 359-450 in 455-463

ISBN 978-961-6261-70-8

ISBN 961-6261-70-3

COBISS.SI-ID [244808960](#)

Poezije / France Prešern ; [spremna študija Igor Grdina]. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 2010. - 207 str. ; 21 cm

Al Bog slavca ni posvaril ... / Igor Grdina: str. 187-207

ISBN 978-961-01-1074-3

COBISS.SI-ID [248865024](#)

Nova pisarija / France Prešeren ; narisal Igor Ribič ; [spremna beseda Ivan Bizjak]. - 1. izd. - Piran : Sanjska knjiga, 2013. - 32 str. : ilustr. ; 20 cm

ISBN 978-961-6125-39-0

COBISS.SI-ID [265019136](#)

Izbrane pesmi / France Prešeren ; [izbor pesmi in spremna beseda Igor Grdina ; ilustriral Rudo[!] Skočir]. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 2014 ([Nova Gorica] : Grafika Soča). - 187 str. : portr. ; 25 cm. - (Velikani slovenske poezije)

Enciklopedični in nepoenostavljoči pesnik / Igor Grdina: str. 181-187

ISBN 978-961-01-3252-3

COBISS.SI-ID [275045120](#)

2 V prevodih

Básně Františka Preširna / přeložil a životopisem básníkovým opatřil Josef Penížek. - V Jičíně : L. Sehnal, 1882. - XXXVII, 74 str. ; 17 cm

František Preširen: str. VII-XXXVII

COBISS.SI-ID [45669120](#)

Poesien / Fr. Prešeren ; in deutscher Übertragung gesammelt und herausgegeben von Fr. Vidic. - Wien : Herausgeber in Commission bei Alfred Hölder, [1901]. - VII, 196, VI str. ; 15 cm

Vorwort / Fr. Vidic: str. I-IV

COBISS.SI-ID [31322113](#)

Stihotvoreniya Franca Preširna / so slovenskago i německago podlinnikov' perevel' F. Kors'. - Moskva : Tipografija G. Lissera i A. Gešelja, 1901. - XCXIX, 244 str. ; 18 cm

Cir. - Predislovie perevodčika: str. [V]-XCXIX

COBISS.SI-ID [5249591](#)

Pesme : prevod i original / France Prešern ; prepevao i uredio T. Đukić. - Beograd : G. Kon, 1932. - 153 str. ; 20 cm. - (Školski pisci ; 22)

Cir. - Vzpor. srbohrv. prevod in slov. besedilo. - Dr. Ksaver France Prešeren: 3-4. - O ovom izdanju / T. Đ.: str. 5-6

COBISS.SI-ID [868097](#)

Gedichte / Franz Prešeren (1800-1849) ; Auswahl und Übertragung von Lily Novy. - Ljubljana : Akademska založba, 1936. - 60 str. ; 18 cm)

COBISS.SI-ID [13684736](#)

Gedichte / Franz Prešeren (1800-1849) ; Auswahl und Übertragung von Lili Novy ; [die Radierung, Prescherens Bildnis darstellend, wurde von Božidar Jakac für diese Ausg. geschaffen, vom Künstler eigenhändig für jedes Exemplar auf Japanpapier abgezogen und signiert]. - Ljubljana : Akademska založba, 1936. - 60 str. ; 19 cm

Bibliofigska izd. - 200 numeriranih in v pergament vezanih izv. - Bibliofigska izd., izvod št. 25, boljši papir, vezava ovčji pergament, naslov na platnicah je lastnoročno delo Stanka Gladnika ; na spoj. listu lastnoročni podpis Lili Novy ; na nasl. str. lastniški podpis Antona Šviglija: FFLJ

COBISS.SI-ID [38828801](#)

Prešernovi nemški soneti / poslovenil Alojz Gradnik. - V Ljubljani : samozal., 1946 (v Ljubljani : Slovenski poročevalec). - 19 str. ; 21 cm

COBISS.SI-ID [4405042](#)

Prešernove nemške pesnitve / poslovenil [in opombe napisal] Alojz Gradnik. - V Ljubljani : [samozal.], 1947 (V Ljubljani : Tiskarna Slovenskega poročevalca). - 44 str. ; 22 cm

COBISS.SI-ID [439041](#)

Prešernove nemške poezije : s prevodi Otona Župančiča / [uredil in z uvodom in pripombami opremil Janko Glazer]. - Ljubljana : Slovenska akademija znanosti in umetnosti, 1950. - 74 str. ; 24 cm. - (Dela / Slovenska akademija znanosti in umetnosti, Razred za filološke in literarne vede = Opera / Academia scientiarum et artium Slovenica, Classis II: Philologia et litterae ; 2)

Vzpor. nem. besedilo in slov. prevod. - Izdano ob stopetdesetletnici avtorj. rojstva. - Pripombe: str. 59-74

COBISS.SI-ID [4536320](#)

Poezije doktorja Fr. Prešerna / [predgovor napisao Boris Ziherl ; rečnik i objašnjenje imena na osnovu građe M. Rupela, A. Gspana, A. Slodnjaka sastavio Dimitrije Vučenov ; ilustrova Božidar Jakac]. - Beograd : Jugoslovenska knjiga, 1951. - C, 265 str., [9] f. pril. ; 29 cm

Spremna besedila v slov. in prevod v srb. - Francè Prešeren - pesnik in mislec / Boris Ziherl: str. IX-LIII

COBISS.SI-ID [2727432](#)

Pjesme / Prešern France ; [preveo sa slovenačkog Milan Rakočević]. - Cetinje : Narodna knjiga, [1953?] (Beograd : Jugoslovensko štamparsko preduzeće). - 274 str. ; 20 cm. - (Biblioteka Savremeni pisci)

Cir. - France Prešern / Milan Rakočević: str. 7-47. - Napomene i objašnjenja uz pojedine pjesme: str. 247-268

COBISS.SI-ID [6539319](#)

Selection of poems / by Francè Prešeren ; translated from the Slovene ; edited by W. K. Matthews and A. Slodnjak. - Oxford : B. Blackwell, 1954 (Ljubljana : Ljudska pravica). - 75 str. : avtorj. sl. ; 19 cm

Francè Prešeren (1800-1849) / A. Slodnjak: str. 5-21. - Opombe z bibliografijo: str. 73-75

COBISS.SI-ID [1066241](#)

Francè Prešeren 1800-1849 : Slovene kabita / Bangla anubad Sisir Chattopadhyā. - Calcutta : Grantha Tagat, 1957. - 48 str. ; 23 cm + 2 str. pril. Besedilo v bengalščini in angl.

COBISS.SI-ID [105306368](#)

Odborni pesni / France Prešern ; [od slovenečki prepeal Gane Todorovski]. - Skopje : Kultura, 1959 (Skopje : "Goce Delčev"). - 70 str. ; 21 cm. - (Školska biblioteka ; kolo 1, knj. 11)

Cir. - France Prešern / Anton Slodnjak ; [prevela R. Ugrinova]: str. 7-24. - Pogovor na prevodačot / G. T.: str. 59-60. - Beleški i objasnenija kon objavenite tekstovi: str. 61-67

COBISS.SI-ID [105496320](#)

Poems : a selection / by Francè Prešeren ; translated from the Slovene ; edited by W. K. Matthews and A. Slodnjak. - New enlarged ed. - London : J. Calder, 1963. - 83 str. : avtorj. sl. ; 19 cm

COBISS.SI-ID [3224577](#)

Sonetni venec / France Prešern. - Skopje : Narodna zadruga, 1965. - 37 str. ; 19 cm. - (Od mojata lektira)

Cir. - Sonetniot venec od France Prešern / G. Stalev: str. 5-8

COBISS.SI-ID 9964097

Poezje / France Prešeren ; wybór, opracowanie i przypisy Marian Piechal ; wstęp Božidar Borko. - Wyd. 1. - Warszawa : Państwowy instytut wydawniczy, 1965. - 161 str. ; 18 cm. - (Biblioteka poetów)

Wstęp: str. 5-[17]

COBISS.SI-ID [59804160](#)

France Prešern / priredil Aleksandar Spasov ; prepev Gane Todorovski, Bistrica Mirkulovska. - Skopje : "Kočo Racin", 1965. - 93 str. ; 19 cm. - (Školska biblioteka)

Cir. - France Prešern / Aleksandar Spasov: str. 5-16

COBISS.SI-ID [105307392](#)

Sonetni venac / France Prešern ; [prevela Desanka Maksimović].
Prešernov pesnički razvoj / Janko Kos ; [preveo Gojko Janjušević]. - Beograd : Srpska književna zadruga, 1968. - 260 str. ; 19 cm. - (Srpska književna zadruga ; 412)

Cir.

COBISS.SI-ID [10938887](#)

Poems : a selection translated from the Slovene / by Francè Prešeren ; edited by by W. K. Matthews and A. Slodnjak ; [translators K.[!] de Bray ... et al.]. - A new enlarged ed. - London : J. Calder, 1969 (v Ljubljani : Ljudska pravica). - 81 str. ; 19 cm

COBISS.SI-ID [6103041](#)

Prešernove nemške / France Prešeren ; prevedel [in opombe napisal] Anton Sovrè ; [uredil Anton Slodnjak]. - V Ljubljani : Mladinska knjiga, 1969. - 40 str. ; 22 cm. - (Učbeniki in priročniki)

Spremna beseda / Anton Slodnjak: str. 39-40

COBISS.SI-ID [2721800](#)

Lirika / France Prešern ; perevod so slovenskogo ; [sostavlenie M. Ryžovoju ; predislovie Antona Slodnjaka ; hudožnik G. Kravcov]. - Moskva : Hudožestvennaja literatura, 1971. - 165 str. : avtorj. sl. ; 17 cm. - (Sokrovišča liričeskoj poèzii)

France Prešern / Anton Slodnjak: str. 5-20. – Cir.

COBISS.SI-ID [75780608](#)

Sonetni venec = Szonettkoszorú / France Prešeren ; v madžarčino prevedel in besede o Prešernu napisal Zoltán Csuka = fordította és az utószót írta Csuka Zoltán. - Murska Sobota : Pomurska založba ; Budapest : Európa, 1971 (Murska Sobota : Pomurski tisk). - [48] str. : ilustr. ; 22 cm

COBISS.SI-ID [849203](#)

Il battesimo presso la Savizza = Krst pri Savici / France Prešeren ; traduzione di Francesco Husu ; [presentazioni e note Anton Slodnjak, Francesco Husu, Alfonz Gspan ; illustrazioni Božidar Jakac, Edmund Hottenroth ; redazione Anton Slodnjak, Bogomil Gerlanc]. - Ljubljana : Mladinska knjiga ; Trst : Založba tržaškega tiska ; Koper : Lipa, 1972 (v Ljubljani : Delo). - 89 str., [6] f. pril. : ilustr. ; 26 cm)

COBISS.SI-ID [3098674](#)

I sonetti / France Prešeren ; traduzione di Francesco Husu. - Roma : [s. n.], 1972. - 52 f. ; 28 cm

COBISS.SI-ID [105496576](#)

Soneti nesreće ; Sonetni vijenac i druge pjesme / France Prešeren ; [izbor i predgovor Juraj Martinović]. - Sarajevo : "Veselin Masleša", 1973. - 182 str. ; 21 cm. - (Biblioteka Ars. Lektira)

Vzpor. slov. in srbohr. besedilo. - O Prešernovom pjesničkom djelu / Juraj Martinović: str. 5-18. - Bilješka o pjesniku: str. 179-180.

COBISS.SI-ID [847411](#)

Versei / France Prešeren ; [válogatta és a bevezető írta Josip Vidmar ; fordította Csuka Zoltán, Lator László, Tandori Dezső ; a jegyzeteket összeállította és a bevezető fordította Gllos Orsolya]. - Budapest : Európa ; Murska Sobota : Pomurska založba, [1975]. - 119 str. ; 18 cm. - (Lyra Mundi)

ISBN 963-07-0746-2

COBISS.SI-ID [105396736](#)

Poezje wybrane / France Prešeren ; wybrał, wstępem i przypisami opatrył Marian Piechal. - Wyd. 1. - Warszawa : Ludowa Spółdzielnia Wydawnicza, 1976. - 138 str. ; 17 cm. - (Biblioteka poetów)

Przedmowa / Marian Piechal: str. 5-[21]. - Nota biograficzna / Bożena Nowak: str. 127-[136]

COBISS.SI-ID [3673142](#)

Poesie / France Prešeren ; [traduzione Francesco Husu ; redazione Anton Slodnjak]. - München : R. Trofenik ; [Trieste] : Editoriale Stampa Triestina = [Trst] : Založništvo tržaškega tiska, 1976 (Ljubljana : "Tone Tomšič"). - 235 str., [2] f. barvnih pril. : ilustr. ; 21 cm. - (Litteratura slovenica ; 1)

Introduzione / Anton Slodnjak: str. 5-14. - Al lettore Italiano / Francesco Husu: str. 226-235

ISBN 3-87828-086-6 (R. Trofenik)

COBISS.SI-ID [207665](#)

Poeziji : zi slovens'koji / France Prešern ; [uporjadkuvannja, vstupna stattja i primitky Vilja Grymyča]. - Kijiv : Dnipro, 1977. - 199 str. : avtorj. sl. ; 15 cm. - (Perlyny svitovojoj liryky)

Cir. - Netlinne serce Sloveniji / Vil' Grymyč: str. 5-34

COBISS.SI-ID [52857954](#)

Můj sen šel po hladině / France Prešeren ; [vybral, přeložil a předmluvou Viktor Kudélka]. - Praha : Odeon, 1978. - 111 str. ; 17 cm. - (Světová četba ; sv. 490)

Živý odkaz mrtvého básníka / Viktor Kudélka: str. 7-28

COBISS.SI-ID [65263616](#)

Poezije : izbor / France Prešeren ; prevodi Desanke Maksimović ; predgovor Edvard Kocbek. - Beograd : Slovo ljubve, 1979. - 136 str. ; 18 cm. - (Ex libris ; 5)

Besedilo slovensko in vzporedni prevod v srbohrvaščino. - Slovensko besedilo je reproducirani ponatis. - Izvirna izd.: V Ljubljani : Bláznik, 1847.

COBISS.SI-ID 4556289

Poezija / France Prešern ; izbor i pogovor Aleksandar Spasov ; [pesnite gi prepeale Slavko Janevski ... [et al.] ; grafički prilozi Andrej Jemec ... et al.]. - Zaedničko jubilejno izd. = Skupna jubilejna izd. - Skopje : Makedonska knjiga ; Ljubljana : Cankarjeva založba, 1980. - 161 str., [9] f. pril. ; 25 cm

Vzporedno slov. besedilo in prevod v mak. - Cir. - Kon izborov od poezijata na France Prešern / Aleksandar Spasov: 147-159

COBISS.SI-ID [19916288](#)

Poezije / France Prešeren ; [priredio Anton Slodnjak ; preveo Milorad Živančević]. - Novi Sad : Matica srpska, 1981. - 141 str., [1] f. z avtorj. sl. ; 21 cm. - (Slovenačka književnost ; 2)

Cir. - O Prešernovim pesmama / Anton Slodnjak: str. 5-29. - Bio-bibliografski podaci / France Dobrovoljc: str. 125-139

COBISS.SI-ID [19911680](#)

France Preseren : poète slovène, 1800-1849 / préface et adaptations françaises par Marc Alyn d'après les traductions de Viktor Jesenik. - [Paris] : Actuelles, 1982. - 152 str. ; 20 cm. - (Formes et langages ; 34)

COBISS.SI-ID [13882881](#)

Poezija : cjelokupno pjesničko djelo / France Prešeren ; preveo i sastavio Luko Paljetak. - Zagreb : Nakladni zavod Matrice hrvatske, 1982. - 366 str. : ilustr. ; 20 x 20 cm. - (Arion : integralna biblioteka poezije)

Poet tvoj nov / Luko Paljetak: str. 291-298. - Prešeren u Hrvatskoj : str. 299-306. - Odlomci iz kritika o Prešernu: str. 307-322. - Životopis i napomene: str. [323]-360

COBISS.SI-ID [20979975](#)

Gazele = Ghaselen / France Prešeren : aus dem Slowenischen von Klaus Detlef Olof. - Von dieser Ausgabe gibt es 18 arabisch nummerierte und 10 römisch gekennzeichnete Exemplare. - Klagenfurt : [K. D. Olof], 1985. - [15] str. ; 14 x 21 cm

Vzporedni naslov tudi v perzijski pisavi

COBISS.SI-ID [7311670](#)

Sonetni venec = Sonettenkranz / France Prešeren ; übersetzt von Klaus Detlef Olof ; illustriert von Valentin Oman. - Klagenfurt : Mohorjeva založba, 1986. - [39] str. : ilustr. ; 15 cm

Besedilo v slov. in nem.

ISBN 3-85013-045-2

COBISS.SI-ID [22916865](#)

Sonetni venec = Krono de l' sonetoj / France Prešeren ; tradukita de Tone Logar ; ilustrita de Valentin Oman ; [spremna beseda Vinko Ošlak]. - Celovec : Mohorjeva družba, 1986. - [40] str. : ilustr. ; 16 cm

Besedilo v slov. in esper. - Akompanata vorto: str. [34-40]

ISBN 3-85013-046-0

COBISS.SI-ID [22917121](#)

Sanety smutku / [France Presarn ; perekłau sa slavenskaj movy Janka Sipakou ; mastak Mikalaj Seljuščuk]. - Minsk : Mastackaja litaratura, 1987. - 57 str. : avtorj. sl. ; 7,5 cm

Cir. - Slova, što vyrasla z serca i bolju / Janka Sipakou: str. 51-55

COBISS.SI-ID [42490368](#)

Poezije Dóktorja Francéta Prešérna : Auswahl deutscher Übersetzungen / [Auswahl und Nachwort von Jože Pogačnik ; Redaktion Rudolf Trofenik]. - München : R. Trofenik, 1987. - 239 str. : ilustr. ; 20 cm. - (Geschichte, Kultur und Geisteswelt der Slowenen ; Bd. 19)

An den deutschen Leser / Jože Pogačnik: str. 233-[240]

ISBN 3-87828-176-51

COBISS.SI-ID [22099713](#)

Lirika / France Prešern ; perevod so slovenskogo ; [hudožnik O. Rytman].

- Moskva : Hudožestvennaja literatura, 1987. - 286 str. : ilustr. ; 17 cm

Vzpor. slov. besedilo in rus. prevod. - Lat. in cir. - Slovo o poete / Tone Pavček: str. 5-7

COBISS.SI-ID [3984640](#)

V tujem jeziku napisal sem knjigo : Prešernove nemške pesmi / France Prešeren ; prevedel, [uredil in opombe napisal] Kajetan Kovič. - V Ljubljani : Cankarjeva založba, 1989. - 73 str. : ilustr. ; 19 cm. - (Zbirka Bela krizantema)

Pojasnilo k ureditvi in prevodu / Kajetan Kovič: str. 65-70. - Vzpor. nem. besedilo in prevod v slov.

COBISS.SI-ID [13576](#)

Prešernove nemške / prevedel, [spremno besedo in opombe napisal] Janko Moder. - Ljubljana : Karantanija, 1995. - 119 str. ; 20 cm

Spremna beseda: str. 77-89. - Bibliografija: str. 112-113

ISBN 961-226-025-71

COBISS.SI-ID [46689024](#)

Prešernova Zdravljica : 1844-1944-1994 / [celostranski lesorezi Janez Vidic ; vinjete Marjan Šorli-Viher ; spremna beseda Boris Paternu ; prevodi povzetka spremne besede Mirko Jurak ... [et al.] ; prevodi Zdravljice Tom Priestley ... et al.]. - Ponatis jubilejne izd. iz leta 1944. - Kranj : Pokrajinski odbor Osvobodilne fronte za Gorenjsko pri Zvezi združenj borcev in udeležencev NOB Slovenije, 1995. - 2 zv. ([18] f., 29 str.) : ilustr. ; 30 cm, v mapi 31 cm

Ob spominu na Prešernovo Zdravljico 1944 / Boris Paternu: zv. 2, str. [3-13]. - Vsebuje tudi prevode Zdravljice v angl., franc., rus., hrv., it. in nem. jezik. - Summary ; Résumé ; Rezjume ; Zusammenfassung ; Sintesi, zv. 2.

- Izv. izd.: [V Davči] : Trilof, 1944

COBISS.SI-ID [49822208](#)

Sonetni venec / France Prešeren ; [pesnikova podoba in ilustracije Miha Maleš ; avtor spremne besede Mihael Glavan ; prevodi Detlev Olof ... et al.]. - Bibliofilska izd., faksimile. - Ljubljana : Nova revija, 1995 (Ljubljana : Delo). - 157 str. : ilustr., note ; 30 cm + 1 mapa s faksimilom

Besedilo v slov. in nem., angl., franc., it., hrv., češ., rus. in kit. prevod.

- Faksimile prve objave po izvodu NUK R 39739. - Prešernov Sonetni venec / Mihael Glavan: str. 38-41

ISBN 961-6017-03-9

COBISS.SI-ID [46260736](#)

The baptism on the Savica / France Prešeren ; [illustrations by] Milogoj Dominko ; [translation by Henry R. Cooper, jr.]. - 1st ed. - Bilje : Studio Ro, Založba Humar, 1996 (Vrhnika : Schwarz). - [97] str. : ilustr. ; 34 cm

ISBN 961-6097-03-21

COBISS.SI-ID [2585654](#)

Sonetni venec = La couronne de sonnets / France Prešeren ; traduit par, prevedel Vladimir Pogačnik ; illustrateur, ilustriral Valentin Oman. - Celovec = Klagenfurt ; Ljubljana ; Vienne = Dunaj : Mohorjeva družba, cop. 1996. - [45] str. : ilustr. ; 16 cm

Besedilo v slov. in franc. - France Prešeren in njegov Sonetni venec ; Le poète France Prešeren dans sa Couronne de sonnets / France Bernik: str. [34-45]

ISBN 3-85013-437-71

COBISS.SI-ID [60274944](#)

Sonetni venec = Krono de l' sonetoj / France Prešeren ; prevedel, tradukis Tone Logar ; [komentar, komentario Anton Slodnjak ; risba, desegnajo Tone Rojc]. - Ljubljana : Math : Esperantsko turistično društvo = Esperanta turisma societo, 1996. - 71 str. : ilustr. ; 21 cm

Vzpor. slov. in esper. besedilo. - Predgovor ; Antauparolo: str. [4-5]

COBISS.SI-ID [56433920](#)

Poems / by Francè Prešeren ; a selection translated from the Slovenian [by R. de Bray ... [et al.] ; edited by W. K. Matthews, Anton Slodnjak]. - A new enlarged ed. - Ljubljana : DZS, 1997. - 81 str. ; 21 cm

Izbor in prevod iz: Poezije. - Francè Prešeren (1800-1849) / A. Slodnjak ; translated by R. de Bray: str. 9-23

ISBN 86-341-1782-0

COBISS.SI-ID [64706304](#)

Gedichte / France Prešeren ; Auswahl und Redaktion France Pibernik und Franc Drolc ; Begleitwort Boris Paternu ; [übersetzt von Klaus Detlef Olof ... et al.]. - Kranj : Stadtgemeinde ; Klagenfurt ; Ljubljana ; Wien : Hermagoras, 1998 (Kranj : Gorenjski tisk). - 176 str. : [1] portret ; 22 cm. - (Edition Prešerens Weg in die Welt ; Bd 1 = Zbirka Prešernova pot v svet ; zv. 1)

Vzpor. slov. besedilo in nem. prevod. - Nasl. na vzpor. nasl. str.: Pesmi

ISBN 3-85013-580-2

COBISS.SI-ID [72660480](#)

Poesie / France Prešeren ; a cura di Marija Pirjevec ; [traduzione di Giorgio Depangher]. - Kranj : Comune ; Trieste : Editoriale stampa Triestina, 1998. - 139 str. ; 22 cm. - (Collana Prešeren nel mondo = Zbirka Prešernova pot v svet ; vol. 2)

Vzpor. slov. besedilo in it. prevod. - France Prešeren, slovenski poet : (1800-1849) = France Prešeren, poeta sloveno : (1800-1849) / Marija Pirjevec: str. 121-1351

COBISS.SI-ID [79058944](#)

Interkulturelle Asymmetrie : Edward Samhabers Übertragung des slowenischen Nationalautors France Prešeren : mit einer Edition der "Preširenklänge" (1880) von Edward Samhaber / Ralf Georg Bogner, Andreas Brandtner (Hrsg.). - Wien ; Köln ; Weimar : Böhlau, 1999 ([Freistadt : Plöchl]). - 272 str. ; 24 cm. - (Schriften zur Literatur und Sprache in Oberösterreich ; Bd. 6)

ISBN 3-205-99048-X

COBISS.SI-ID [10654306](#)

Poèmes / France Prešeren ; choix et rédaction de France Pibernik et Franc Drolc ; préface d'Andrej Capuder ; [traductions des poèmes par Marc Alyn, Viktor Jesenik, Vladimir Pogačnik]. - Kranj : Municipalité ; Klagenfurt ; Ljubljana ; Vienne : Hermagoras, 1999 (Kranj : Gorenjski tisk). - 176 str. : 1 portret ; 22 cm. - (Collection Prešeren dans le monde = Zbirka Prešernova pot v svet ; vol. 3)

Vzpor. slov. besedilo in franc. prevod

ISBN 3-85013-643-4 (Hermagoras)

COBISS.SI-ID [97262080](#)

Poems / France Prešeren ; selected and edited by France Pibernik and Franc Drolc ; afterword by Henry R. Cooper, Jr. ; [translated by Tom M. S. Priestly and Henry R. Cooper, Jr.]. - Kranj : Municipality ; Klagenfurt ; Ljubljana ; Vienna : Hermagoras, 1999 (Kranj : Gorenjski tisk). - 184 str. : portret ; 22 cm. - (Series Prešeren in the world = Zbirka Prešernova pot v svet ; vol. 4)

Vzporedno slov. besedilo in angl. prevod. - Francè Prešeren : (1800-1849) / Henry R. Cooper: str. 172-181

ISBN 3-85013-702-3 (Hermagoras)

COBISS.SI-ID [104315904](#)

Soneti nesreće ; Sonetni venac / France Prešeren ; [preveo i predgovor napisao Kolja Mićević]. Le mort et l'oiseau. 1800. Prešeren. 2000 / [par] Kolja Mićević. - 1. izd. - Banja Luka : Media centar Prelom, 2000. - 7, [94] str. ; 19 cm. - (Mala knjiga / Media centar Prelom)

Prevod del: Soneti nesreće, Sonetni venec. - Prešeren, trojezično / Kolja Mićević: str. 5-71.

COBISS.SI-ID [14963298](#)

Pjesme / France Prešeren ; izbor i redakcija France Pibernik i Franc Drolc ; pogovor Jože Pogačnik ; [preveo Luko Paljetak]. - Kranj : Općina = Mestna občina ; Zagreb : Matica hrvatska, 2000 (Kranj : Gorenjski tisk). - 176 str. : avtorj. sl. ; 22 cm. - (Zbirka Prešernov put u svijet = Zbirka Prešernova pot v svet ; sv. 5)

Vzpor. slov. besedilo in hrv. prevod. - France Prešeren : (3. 12. 1800-8. 2. 1849) / Jože Pogačnik: str. 158-173

ISBN 961-90878-0-1 (Mestna občina Kranj)

ISBN 953-150-593-4 (Matica hrvatska)

COBISS.SI-ID [109761536](#)

Battesimo presso la Savica / France Prešeren ; presentazione di Marija Pirjevec ; [traduzione di Giorgio Depangher]. - Kranj : Comune, 2000 (Kranj : Gorenjski tisk). - 64 str. ; 21 cm. - (Collana Prešeren nel mondo = Zbirka Prešernova pot v svet ; Vol. 2, Appendice = dodatek k zv. 2)

Vzpor. slov. besedilo in it. prevod. - Prešernova poema Krst pri Savici ; Il poema Battesimo presso la Savica di France Prešeren / Marija Pirjevec: str. 45-57

COBISS.SI-ID [105489408](#)

Gedichte / France Prešeren ; Auswahl und Redaktion France Pibernik und Franc Drolc ; Begleitwort Boris Paternu ; [übersetzt von Klaus Detlef Olof ... et al.]. - 2. Ausg. - Kranj : Stadtgemeinde ; Klagenfurt ; Ljubljana ; Wien : Hermagoras, 2000. - 176 str. : avtorj. sl. ; 22 cm. - (Edition Prešerens Weg in die Welt = Zbirka Prešernova pot v svet ; Bd. 1)

Vzpor. slov. besedilo in nem. prevod. - France Prešeren : 1800-1849 / Boris Paternu: str. 156-163

ISBN 3-85013-580-2 (Hermagoras)

COBISS.SI-ID [106127872](#)

Sonetni venec = Shi si hang shi de hua huan / France Prešeren = Fu langxi Pu lie she lun ; ilustriral Valentin Oman ; [iz nemščine v angleščino prevedla Maureen Langer-Devine, iz angleščine v kitajščino prevedel Li Miao = Deyi yingyi zhe: Molin Lange-Dikunwa, yingyi zhongyi zhe: Li Miao Zhou Shuiyu ; spremno besedo napisal Mitja Saje]. - Slovensko-kitajska izd. - Celovec ; Ljubljana ; Dunaj : Mohorjeva = Hermagoras, [2000?]. - [33] str., [3] f. : ilustr. ; 15 cm

Besedilo v slov. in prevod v kit., spremna beseda samo v kit. - France Prešeren - slovenski pesnik: f. 1-3

ISBN 3-85013-208-01

COBISS.SI-ID [110152192](#)

Poezi të zgjedhura / France Preshern ; zgjodhi dhe shqipëroi Dalan Shaplllo. - Tiranë : Apollonia, 2000. - 81 str. ; 21 cm

Prevod dela: Lirika / France Prešeren. - Mendim i thellë dhe muzikë shpirtërore / Dalan Shaplllo: str. 3-5

ISBN 99927-651-8-6

COBISS.SI-ID 107655936

Pesmi / France Prešeren ; [izbral in spremno besedo napisal Josip Vidmar ; prevedla László Lator, Dezső Tandori ; opombe sestavila in spremno besedo prevedla Orsolya Gállos] = Versei / [France Prešeren ; válogatta és bevezető írta Josip Vidmar ; fordította Lator László, Tandori Dezső ; a nyersfordítást, a jegyzeteket készítette és a bevezetőt fordította Gállos Orsolya]. - Murska Sobota : Pomurska založba, 2000 (Murska Sobota : Eurotrade Print). - 171 str. : ilustr. ; 23 cm. - (Sozvočje = Összhang)

Vzpor. slov. besedilo in madž. prevod. - Izšlo ob 200. letnici pesnikovega rojstva in 150. obletnici njegove smrti. - O pesniku = A költőről / Josip Vidmar ; Gállos Orsolya fordítása: str. 8-25

ISBN 86-7195-328-9

COBISS.SI-ID [44505857](#)

Pisma : ob dvestoti obletnici pesnikovega rojstva : 3. decembra 1800-3. decembra 2000 / France Prešeren ; [uredil, uvodni esej in komentar k pismom napisal Jože Kastelic ; diplomatični in kritični prepis slovenskega pisma staršem ter formalni popis obej pisem Mihael Glavan ; diplomatični in kritični prepis nemškega pisma Stanku Vrazu ter nemški prevod slovenskega pisma staršem Anton Janko ; nemška pisma v slovenščino prevedla Alfonz Gspan in Mirko Rupel]. - 1. natis. - Ljubljana : Rokus, 2000. - 129 str. : ilustr. ; 25 cm

Pismo, pisma : poskus eseja / Jože Kastelic: str. 15-23. - Bibliografija

ISBN 961-209-186-2

COBISS.SI-ID [110093824](#)

Sonetni vijenac = Sonetni venec / France Prešeren ; sa slovenskoga preveo i priredio Luko Paljetak. - Zagreb : ABC naklada, 2001 (Čakovec : Zrinski). - 58 str. : avtorj. slika ; 26 cm

Vzporedno slov. besedilo in hrvaški prevod. - Prešernov Sonetni vijenac / Boris Paternu ; [preveo Luko Paljetak]: str. 38-50.

Vsebuje tudi: Vrba / Luko Paljetak ; na slovenski preveo Tone Pretnar: str. 34-35

ISBN 953-6178-75-31

COBISS.SI-ID [115552000](#)

Les ballades et les romances / Francè Prešeren ; traduit du slovène par Kolja Mićević. - [France] : Édition "Kolja Mićević" : Ambassade de Bosnie-Herzégovine, 2001. - 62 str. ; 17 cm

Prevod dela: Balade in romance. - Entre le folklorique et l'intellectuel: str. 5-6. - La vie de Francè Prešeren: str. 62-[63]

ISBN 2-9515763-8-2

COBISS.SI-ID [114756608](#)

L'ultime aimée : poèmes / Francè Prešeren ; choix et traduction du slovène Kolja Mićević ; post-face Vladimir Osolnik. - [S. l.] : Kolja Mićević, 2001. - 132 str. : ilustr. ; 22 cm

Prešeren, poète sur un catafalque fait de livres / Kolja Mićević: str. 7-[13]. - France Prešeren / Vladimir Osolnik: str. 127-[133]

ISBN 2-9515763-5-8

COBISS.SI-ID [110923520](#)

Stih / France Prešern ; sostavlenie i redakcija France Pibernik i Franc Drolc ; posleslovie Majja Ryžova. - Kran' : Mèrija goroda ; Klagenfurt ; Ljubljana ; Vena : Hermagoras, 2001 (Kranj : Gorenjski tisk). - 176 str. ; 22 cm. - (Serija Put' Prešerna v mir = Zbirka Prešernova pot v svet ; t. 6)

Besedilo vzporedno v slov. in ruš. - Lat. in cir.

ISBN 3-85013-874-7 (Hermagoras)

ISBN 961-90878-3-6 (Mestna občina Kranj)

COBISS.SI-ID [115229184](#)

Básne / France Prešeren ; výber zostavili France Pibernik a Franc Drolc = [izbrala in uredila France Pibernik in Franc Drolc] ; doslov Andrej Rozman = [spremna beseda Andrej Rozman] ; [preložil Ľubomír Feldek v jazykovej spolupráci s Anežkou Kočalkovou = prevedel Ľubomír Feldek s sodelovanjem Anežke Kočalkove]. - Kranj : Magistrát mesta = Mestna občina, 2002 (Kranj : Gorenjski tisk). - 181 str. : avtorj. sl. ; 22 cm. - (Edícia Prešernova cesta do sveta = Zbirka Prešernova pot v svet ; zv. 7) Vzpor. slov. besedilo in slovaš. prevod. - France Prešeren (1800-1849) / Andrej Rozman: str. 162-169; 170-178

ISBN 961-90878-5-2

COBISS.SI-ID [120468992](#)

Cantos / France Prešeren ; selección y redacción France Pibernik y Franc Drolc = [izbrala in uredila France Pibernik in Franc Drolc] ; traducción y epílogo Juan Octavio Prenz = [prevedel in spremno besedo napisal Juan Octavio Prenz]. - Kranj : Municipio = Mestna občina ; Celovec ; Ljubljana ; Dunaj : Mohorjeva založba = Hermagoras, 2003 (Kranj : Gorenjski tisk). - 181 str. ; 22 cm. - (Colección Prešeren en el mundo = Zbirka Prešernova pot v svet ; zv. 8)

France Prešeren, slovenski pesnik (1800-1849) / Juan Octavio Prenz ; iz španščine prevedla Alenka Bole Vrabec: str. 162-169. - France Prešeren, poeta esloveno (1800-1849) / Juan Octavio Prenz: str. 170-178

ISBN 3-7086-0016-9 (Mohorjeva založba)

ISBN 961-90878-6-0 (Mestna občina Kranj)

COBISS.SI-ID [126413824](#)

Poèmes / France Prešeren ; choix et rédaction de France Pibernik et Franc Drolc ; préface [écrite et traduite] par Andrej Capuder ; [traductions des poèmes par Marc Alyn, Viktor Jesenik, Vladimir Pogačnik]. - 2e éd. revue. - Kranj : Municipalité ; Klagenfurt ; Ljubljana ; Vienne : Hermagoras, 2004 (Kranj : Gorenjski tisk). - 176 str. : avtorj. sl. ; 22 cm. - (Collection Prešeren dans le monde = Zbirka Prešernova pot v svet ; vol. 3)

Vzpor. slov. besedilo in franc. prevod. - France Prešeren : (1800-1949) / Andrej Capuder: str. 160-173

ISBN 3-85013-643-4 (Hermagoras)

COBISS.SI-ID [214110976](#)

Gedichte / France Prešeren ; Auswahl und Redaktion France Pibernik und Franc Drolc ; Begleitwort Boris Paternu ; [übersetzt von Klaus Detlef Olof ... et al.]. - 3., geänderte Ausg. = 3., spremenjena izd. - Kranj : Stadtgemeinde ; Klagenfurt ; Ljubljana ; Wien : Hermagoras, 2005 (Kranj : Gorenjski tisk). - 176 str. : avtorj. sl. ; 22 cm. - (Edition Prešerens Weg in die Welt = Zbirka Prešernova pot v svet ; Bd. 1)

Vzpor. slov. besedilo in nem. prevod. - France Prešeren : 1800-1949 / Boris Paternu ; Deutsch von Klaus Detlef Olof: str. 156-173

ISBN 3-7086-0191-2 (Hermagoras)

ISBN 961-90878-7-9 (Mestna občina Kranj)

COBISS.SI-ID [222415104](#)

Džilavani buti i džilava : [(izbirimbe)] = Poezije in pesmi : [(izbor)] / France Prešeren ; [prevod v romski jezik Rajko Šajnović]. - V Ljubljani : Karantanija, 2006 ([Ljubljana] : Karantanija). - 141 str. ; 24 cm

Besedilo v slov. in prevod v romščino. - Dr. France Prešeren / Rajko Šajnovič: str. 7-20

ISBN 978-961-226-810-7

COBISS.SI-ID [230040064](#)

Sonetni venec = A wreath of sonnets / France Prešeren ; translated by, prevedel [!] Tom Priestly and Henry R. Cooper, Jr. ; illustrated by, ilustriral Valentin Oman ; [commentary by, spremno besedo napisal Henry R. Cooper, Jr. ; spremno besedo prevedel Davorin Flis]. - 1. ponatis. - Klagenfurt = Celovec ; Ljubljana ; Vienna = Dunaj : Mohorjeva = Hermagoras, 2008 (Vetrinj : Mohorjeva). - [51] str. : ilustr. ; 15 cm

Vzpor. slov. besedilo in angl. prevod. - Za boljše razumevanje Prešernovega "Sonetnega venca" / Henry R. Cooper, Jr.: str. 34-51

ISBN 978-3-85013-764-5

COBISS.SI-ID [240743168](#)

Izbrane pesmi = Selected poems / France Prešeren ; [izbor pesmi in spremna beseda Uroš Mozetič ; prevedli Henry Cooper ... et al.]. - 1. izd. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 2008 (Maribor : Ma-tisk). - 89 str. ; 22 cm

Besedilo v slov. in prevod v angl. - France Prešeren (1800-1849) / Uroš Mozetič: str. 5-9

ISBN 978-961-01-0367-7

COBISS.SI-ID [236014336](#)

Zdravljica in njena pot v svet = Zdravljica and its journey into the wider world / [zbrala in uredila Polona Kus ; strokovna sodelavka Beba Jenčič ; ilustracije Andrejka Čufer ; spremna beseda Boris Paternu ; prevod spremne besede David Denton in Ljubica Črnivec]. - Žirovnica : Medium : Zavod za turizem in kulturo, 2014. - 129 str. : ilustr. ; 17 cm

Uvodno besedilo v slov. in prev. v angl. - Prešernova Zdravljica in njena pot v svet (1844-2014) = Prešeren's Zdravljica (A Toast) and its journey into the wider world (1844-2014) / Boris Paternu. - Vsebuje prevode Prešernove Zdravljice v 26 tujih jezikov

ISBN 978-961-93399-1-6 (Zavod za turizem in kulturo)

COBISS.SI-ID [271766784](#)

||

MONOGRAFIJE O PREŠERNU, NJEGOVEM DELU IN LITERARNIH VPLIVIH



Preširenklänge / von Edward Samhaber. - Laibach : I. Kleinmayr & F. Bamberg, 1880. - 90 str. ; 19 cm

Got.

COBISS.SI-ID [39193089](#)

France Prešeren : sa Prešírnovom slikom / napisao Fr. J. Celestin. - U Zagrebu : pisac, 1882. - 75 str., [1] f. pril. ; 20 cm

COBISS.SI-ID [6071559](#)

Prešernov album : ob stoletnici pesnikovega rojstva : (1800 - 3./XII. - 1900) / izdal "Ljubljanski zvon" ; uredil A. Aškerc. - V Ljubljani : Narodna tiskarna, 1900. - [10], VII str., str. 718-876 : ilustr. ; 25 cm. - (Ljubljanski zvon ; leto 20, december 1900)

- - Dr Prešerin [Slikovno gradivo]. - 1 graf. list : č-b ; 16 x 10 cm , v paspartuju 24 x 16 cm

COBISS.SI-ID [26194433](#)

Prešeren in slovanstvo : o stoletnici pesnikovega rojstva / napisal Fr. Ilešič. - Ljubljana : L. Schwentner, 1900 (v Ljubljani : Katoliška tiskarna). - 44 str. ; 23 cm

COBISS.SI-ID [35717](#)

Prešernov "Krst pri Savici" / u slavu stogodišnjice rođenja Fr. Prešerna čitao u sjednici filol.-hist. razreda Jugoslav. akademije znanosti i umjetnosti dne 3. prosinca 1900 A. Musić. - [Zagreb : s. n.], 1901 (u Zagrebu : Dionička tiskara). - 30 str. ; 20 cm

Besedilo hrv. ali slov.

COBISS.SI-ID [27043585](#)

Naši kulturni delavci v zrcalu Prešernovih poezij / spisal K. Ozvald. - Gorica : Narodna Tiskarna, 1905. - 80 str. ; 22 cm

COBISS.SI-ID [40399361](#)

Slava Prešernu! : ob odkritju Prešernovega spomenika v Ljubljani /
sestavil E. Gangl. - V Ljubljani : Narodna tiskarna, 1905 (v Ljubljani :
Narodna tiskarna). - 47 str., [2] f. pril. : ilustr. ; 20 cm

COBISS.SI-ID [59599616](#)

Slava Prešernu! : ob odkritju Prešernovega spomenika v Ljubljani /
sestavil E. Gangl. - 2. pomnožena izd. - V Ljubljani : Narodna tiskarna,
1905 (V Ljubljani : Narodna tiskarna). - 54 str., [2] f. pril. : ilustr. ; 19 cm
COBISS.SI-ID [2705973](#)

“Zlate črke” na posodi Gazel ali Problem apolinične lepote v Prešernovi
umetnosti : slovstvena študija v svitu romantike in antike. Del 1 : (s
prilogami v II. delu) / spisal Josip Puntar. - V Ljubljani : [samozač.] J.
Puntar, 1912 (v Ljubljani : Katoliška tiskarna). - XVII, 148 str. ; 26 cm

COBISS.SI-ID [18945336](#)

Francè Prešéren : poet in umetnik : kot komentar k izdaji iz leta 1847 / v
proučevanje umetnosti poetovega dela priredil Avgust Žigon. - V Celovcu
: Družba sv. Mohorja, 1914 (v Celovcu : Družba sv. Mohorja). - CXCI, 88,
12 str. : ilustr. ; 18 cm. - (Slovstvena knjižnica ; zv. 1)

COBISS.SI-ID [4222979](#)

Dr. Franz Xaverius Prešeren und die deutsche Literatur : eine Studie / von
Roman Leo Tominec. - [München : s. n., 1929?]. - VII, 90 str. ; 24 cm
Bibliografija: str. V-VII in na dnu str.

COBISS.SI-ID [31568897](#)

Prešéren. 1, Biografija / [biografijo je napisal France Kidrič]. - V Ljubljani
: Tiskovna zadruga, 1935. - CDXXXIII str. ; 21 cm. - (Slovenski pisatelji)
Vsebina na nasl. str.: Biografija ; Pesmi ; Pisma

COBISS.SI-ID [39792226](#)

Dr. Francè Prešeren, Krst pri Savici : romantična pesnitev / Anton Oven.
- [S. l.] : Belokranjska knjižnica, 1935 (v Mariboru : Mariborska tiskarna).
- 64 str. ; 16 cm. - (Belokranjska knjižnica ; 1)

COBISS.SI-ID [40457217](#)

Prešéren. 2, Biografija : 1800 - 1838 : življenje pesnika in pesmi / spisal
Francè Kidrič. - 1938. - CDXXIII str. ; 21 cm. - (Slovenski pisatelji)

COBISS.SI-ID [32019201](#)

Prešerniana. - V Ljubljani : Slovenski knjižni zavod, 1946 (v Ljubljani : J.
Blasnika nasl.). - 57 str. ; 20 cm. - (Pogledi ; 9/10)

Izšlo ob stoletnici Poezij. - Beseda ob Prešernovi razstavi / Fr. Kidrič: str. 3-8
COBISS.SI-ID [503326](#)

Prešernov album / [uredil in opombe napisal Francè] Kidrič ; [z uporabo
Kidričevega gradiva dokončala Alfonz Gspan in Mirko Rupel]. - Ljubljana
: Državna založba Slovenije, 1949 (v Ljubljani : Ljudska pravica, 1950). -
VIII, 338 str. : ilustr. ; 29 cm + rodovniki pesnikovega sorodstva

COBISS.SI-ID [4228355](#)

Francè Prešeren : pesnik in mislec / Boris Zihrl. - V Ljubljani : Slovenski
knjižni zavod, 1949. - 70 str. ; 17 cm. - (Mala knjižnica ; 27)

COBISS.SI-ID [5539890](#)

France Prešern : pesnik i mislijac / Boris Zihrl. - Beograd : Prosveta, 1950
(Beograd : Vuk Karadžić). - 50 str. ; 17 cm. - (Ogledi iz književnosti ; 4)

COBISS.SI-ID [9926151](#)

Dr. France Prešeren : esej / Josip Vidmar. - Ljubljana : Državna založba
Slovenije, 1954 (v Ljubljani : Ljudska pravica). - 76 str. ; 18 cm

COBISS.SI-ID [1397249](#)

France Prešern / Dimitrije Vučenov. - Beograd : Rad, 1961. - 40 str. ; 17
cm. - (Književnost / Radnički univerzitet ; kolo 3)

COBISS.SI-ID [67804770](#)

France Prešern / Anton Slodnjak ; [sa slovenačkog prevela Jelena Križaj-Stefanović]. - Beograd : Nolit, 1962 (Beograd : Prosveta). - 425 str., [9] f. pril. : sl. F. Prešerna ; 20 cm. - (Biblioteka Portreti ; 28)

Cir.

COBISS.SI-ID [1832221](#)

France Prešeren v češki literaturi / Oton Berkopec. - Ljubljana : Društvo bibliotekarjev Slovenije, 1964 (v Ljubljani : Univerzitetna tiskarna). - 46 str. ; 20 cm

Bibliografija: str. 19-44

COBISS.SI-ID [1385270](#)

Prešernovo življenje / Anton Slodnjak ; [slike zbral in uredil Pavel Vozlič]. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1964 (v Ljubljani : Mladinska knjiga). - 325 str., [4] f. barvnih pril. : ilustr. ; 25 cm. - (Prešeren v dveh knjigah / Mladinska knjiga)

COBISS.SI-ID [25968385](#)

Prešernov pesniški razvoj : interpretacija / Janko Kos. - Ljubljana : Državna založba Slovenije, 1966 (Ljubljana : Delo). - 227 str. ; 19 cm

COBISS.SI-ID [125953](#)

Prešeren in evropska romantika / Janko Kos. - Ljubljana : Državna založba Slovenije, 1970 (Celje : Cetis). - 298 str. ; 19 cm

Bibliografija: str. 267-278

COBISS.SI-ID [31260161](#)

Apsurd i harmonija : (jedno viđenje Prešernovog pjesničkog djela) / Juraj Martinović. - Sarajevo : Svetlost, 1973. - II, 387 str. ; 20 cm

COBISS.SI-ID [7856641](#)

Prešernovo življenje / Anton Slodnjak ; [slike zbral in uredil Pavel Vozlič]. - 4., popr. izd. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1974. - 327 str. : ilustr. ; 25 cm. - (Prešeren v dveh knjigah / Mladinska knjiga)

COBISS.SI-ID [30229505](#)

Prešernova bibliografija / Štefka Bulovec. - Maribor : Obzorja, 1975. - 759 str. ; 25 cm

COBISS.SI-ID [8883201](#)

France Prešeren in njegovo pesniško delo / Boris Paternu. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1976-1977 (Ljubljana : Delo). - 2 zv. (299; 343 str.) ; 25 cm. - (Zbirka Kultura / Mladinska knjiga)

COBISS.SI-ID [9275137](#)

Slovar Prešernovega pesniškega jezika / Peter Scherber. - Maribor : Obzorja, 1977. - XXI, 403 str. ; 24 cm

COBISS.SI-ID [10600193](#)

France Prešeren / Niko Košir. - Ljubljana : Partizanska knjiga, 1977. - 201 str. : ilustr. ; 20 cm. - (Znameniti Slovenci)

Bibliografija: str. 200-201

COBISS.SI-ID [21092097](#)

Prešernova zdravljica [!] v letu 1937 / [avtor Boris Paternu]. - Ljubljana : Komunist, 1977 (Ljubljana : "Tone Tomšič"). - 56 str. : faks. ; 24 cm

Faksimilne izd. iz različnih let

COBISS.SI-ID [18800641](#)

France Prešeren : v sliki in besedi / besedilo napisal in slike izbral Gregor Kocijan. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1977. - 32 str. : ilustr. ; 30 cm. - (Zbirka Obrazi)

COBISS.SI-ID [19048705](#)

Prešernov album / [uredil in opombe napisal Francè] Kidrič ; [z uporabo Kidričevega gradiva dokončala Alfonz Gspan in Mirko Rupel]. - Ponatis izd. iz leta 1948 [i. e. 1949]. - Ljubljana : Državna založba Slovenije, 1980 (Ljubljana : Ljudska pravica). - VIII, 338 str. : ilustr. ; 29 cm + rodovniki pesnikovega sorodstva

COBISS.SI-ID [19424001](#)

Francè Prešeren / by Henry Ronald Cooper Jr. - 1st printing. - Boston : Twayne, 1981. - 169 str. : slika F. Prešerna ; 22 cm. - (Twayne's world authors series : a survey of the world's literature ; 620. Yugoslavia)

Selected bibliography: str. 158-161

COBISS.SI-ID [20389376](#)

Mesčeve zlato : Prešeren v označevalcu / Rastko Močnik. - Ljubljana : Univerzum, 1981. - 117 str. ; 18 cm : graf. prikazi. - (Analecta)

COBISS.SI-ID [12696577](#)

Sonetni vijenac Franceta Prešerna / Juraj Martinović. - Beograd : Zavod za udžbenike i nastavna sredstva, 1983. - 147 str. ; 20 cm. - (Biblioteka Portret književnog dela ; kolo 2, 4)

Bibliografija: str. 145-147

COBISS.SI-ID [20154119](#)

France Prešeren / Anton Slodnjak ; [uredil, uvod in opombo napisal France Bernik]. - Ljubljana : Slovenska matica, 1984. - 328 str., [1] f. z avtorj. sl. ; 22 cm

Anton Slodnjak o Prešernu / France Bernik: str. 5-10

COBISS.SI-ID [14672385](#)

France Prešeren v prevodih / [uredili Drago Bajt ... [et al.]. - Ljubljana : Društvo slovenskih književnih prevajalcev, 1985. - 310 str. ; 24 cm. - (Zbornik Društva slovenskih književnih prevajalcev ; 8/9)

Referati s prevajalskih srečanj v Kranjski gori (8.-10. okt. 1982) in Portorožu (7.-9. okt. 1983)

COBISS.SI-ID [4826369](#)

Gradivo za Prešernov slovar / Stane Suhadolnik. - Ljubljana : Znanstveno-raziskovalni center SAZU, Inštitut za slovenski jezik, 1985. - 181 str. ; 21 cm

COBISS.SI-ID [15233025](#)

Po Prešernovih stopinjah : o življenju pesnika Franceta Prešerna od leta 1846, ko se je naselil v Kranju, do njegove smrti 8. februarja leta 1849 / Črtomir Zorec ; [fotografije arhiv Črtomir Zorec in Franc Perdan]. - Kranj : Glas, 1987 (Kranj : A. Košir). - 106 str. : ilustr. ; 21 cm

Bibliografija: str. [4]

COBISS.SI-ID [17063937](#)

Mickiewicz i Prešeren : (ze studiów nad polskim i słoweńskim wierszem romatycznym) / Tone Pretnar. - [Warszawa : s. n., 1988]. - 1 mapa (251 f.) ; 33 cm

Bibliografija: f. 235-240. - Kazala. - Dokt. disert., Instytut Badań Literackich Polskiej Akademii Nauk, Warszawa

COBISS.SI-ID [68524130](#)

Prešernova vera / Mirko Mahnič. - Ljubljana : Knjižice, 1989 (Ljubljana : Povše). - 32 str. : ilustr. ; 17 cm. - (Knjižice ; št. 101)

COBISS.SI-ID [6688000](#)

Imaginarij Keršta v slovenski literaturi : medbesedilnost recepcije / Marko Juvan. - Ljubljana : Revija Literatura, 1990 (Ljubljana : Tiskarna Ljubljana). - 284 str. ; 21 cm. - (Zbirka Novi pristopi)

Kronologija literarnih navezav na Krst pri Savici: str. 253-256. -

Bibliografija: str. 257-269. - Summary

COBISS.SI-ID [17952768](#)

France Prešeren : življenje in delo / Niko Košir. - Tu in tam popravljen ponatis. - Poljšica : [samozal.], 1990 (v Ljubljani : "Tone Tomšič"). - 169 str. ; 18 cm

Bibliografija: str. 169-[170]. - Izv. izd.: V Ljubljani : Partizanska knjiga, 1977

COBISS.SI-ID [17380352](#)

Prešeren in njegova doba : študije / Janko Kos. - Koper : Lipa, 1991 (Ljubljana : Delo). - 246 str. ; 20 cm

COBISS.SI-ID [22511104](#)

Neznani Prešeren / Janko Kos. - Ljubljana : Cankarjeva založba, 1994
([Ljubljana] : Ljudska pravica). - 117 str. ; 20 cm

ISBN 86-361-0881-0

COBISS.SI-ID [42187776](#)

Smrt Smail-age Čengića Ivana Mažuranića / Ivo Frangeš. Pjesništvo Franceta Prešerna / Jože Pogačnik. - Zagreb : Školska knjiga, 1994. - 111 str. ; 20 cm. - (Biblioteka Ključ za književno djelo ; kolo 2, knj. 2)

Sažetak pri prvem, bibliografija pri drugem delu

ISBN 953-0-60703-2

COBISS.SI-ID [1788214](#)

France Prešeren : ein slowenischer Dichter 1800-1849 / Boris Paternu ; [deutsche Fassung Klaus Detlef Olof]. - München : Slavica, cop. 1994 (Ljubljana : Tiskarna Ljubljana). - 323 str. ; 23 cm. - (Geschichte, Kultur und Geisteswelt der Slowenen ; Bd. 23)

Bibliografija: str. 315-319

ISBN 3-927077-07-0

COBISS.SI-ID [40428544](#)

France Prešeren : 1800-1849 / Boris Paternu. - [Bled] : A. Kovač ; v Ljubljani : Znanstveni inštitut Filozofske fakultete, 1994 ([Ljubljana] : Tiskarna Ljubljana). - 271 str. ; 23 cm

Bibliografija: str. 255-260

COBISS.SI-ID [44750080](#)

Prešernove poezije : rokopisa, prve tiskane izdaje in faksimili / Martin Žnideršič ; [prevodi spremne besede v angleščino Michael J. Smith, v nemščino Dagmar Dolinar, v italijanščino Savina Milič]. – 2. izd. - Ljubljana : Slovenska knjiga, 1996. – 52 str. ; 20 cm. – (Monumenta Slovenica ; 1)

ISBN 961-210-074-81

COBISS.SI-ID 63122176

Prešeren in Mickiewicz : o slovenskem in poljskem romantičnem verzu / Tone Pretnar ; [prevedla Mladen Pavičić I.- V. poglavje, Niko Jež VI.-X. poglavje in uvod]. - Ljubljana : Slovenska matica, 1998. - 198 str. ; 21 cm. - (Razprave in eseji ; 41)

Tone Pretnar kot verzolog / Lucylla Pszczołowska: str. 3-11. - Beseda o avtorju / Niko Jež: str. 196-197. - Bibliografija: str. 188-191

ISBN 961-213-047-7

COBISS.SI-ID [73219840](#)

France Prešeren : poeta sloveno (1800-1849) / Boris Paternu ; [traduzione dallo sloveno Paolo Privitera ; presentazione Lojzka Bratuž]. - Gorica : Goriška Mohorjeva družba, 1999 (Gorizia : Grafica Goriziana). - 303 str. ; 23 cm

Prevod dela: France Prešeren : 1800-1849. - Spremna beseda Lojzke Bratuž na zavihkih. - Bibliografija: str. 293-298

COBISS.SI-ID [1613548](#)

Interkulturelle Asymmetrie : Edward Samhabers Übertragung des slowenischen Nationalautors France Prešeren : mit einer Edition der "Preširenklänge" (1880) von Edward Samhaber / Ralf Georg Bogner, Andreas Brandtner (Hrsg.). - Wien ; Köln ; Weimar : Böhlau, 1999 ([Freistadt : Plöchl]). - 272 str. ; 24 cm. - (Schriften zur Literatur und Sprache in Oberösterreich ; Bd. 6)

ISBN 3-205-99048-X

COBISS.SI-ID [10654306](#)

Prešernovi dnevi v Kranju : simpozij ob 150-letnici smrti dr. Franceta Prešerna, od 2. do 5. februarja 1999 na Fakulteti za organizacijske vede v Kranju / [uredniški odbor Boris Paternu ... et al.]. - Kranj : Mestna občina, 2000 (Kranj : Gorenjski tisk). - 525 str. : ilustr. ; 24 cm

Nagovor predsednika Republike Slovenije Milana Kučana: str. 5-6. - Spremna beseda / Boris Paternu: str. 7-81.

COBISS.SI-ID [106068480](#)

France Prešeren očima pražských slovenistů : (katalog výstavy) : příspěvky posluchačů, interních aspirantů a pedagogů odboru slovenistika, pěstovaného na Filozofické fakultě Univerzity Karlovy v Praze k 200.

výročí narození France Prešerna. - 1. vyd. - Praha : Národní knihovna ČR, Slovanská knihovna, 2000. - 41 str. ; 21 cm + [2] f. teksta

Prispevki v češ., en prispevek v slov. - Bibliografija pri vseh prispevkih

ISBN 80-7050-370-X1

COBISS.SI-ID [110922496](#)

Umreti ni mogla stara Sibila : Prešeren in antika / ob dvestoletnici pesnikovega rojstva napisal Jože Kastelic. - Ljubljana : Modrijan, 2000 (Kranj : Adoz). - 278 str. : ilustr. ; 24 cm

Bibliografija: str. 268-269

ISBN 961-6357-30-1

COBISS.SI-ID [108350976](#)

Dr. France Prešeren [Elektronski vir] : življenje in delo / [izbor gradiva Beba Jenčič ; besedilo Niko Košir]. - Kranj : Gorenjski muzej, 2000 (Ljubljana : Racman). - 1 el. optični disk

ISBN 961-90311-6-4

COBISS.SI-ID [110051328](#)

France Prešeren : zgodbe, pesmi, podobe / Janez Mušič. - Ljubljana : Mladika, 2000 (Ljubljana : Tiskarna Ljubljana). - 118 str. : ilustr. ; 24 cm. - (Knjižna zbirka Trepetlika ; št. 33)

ISBN 961-205-092-9

COBISS.SI-ID [109859072](#)

Mavrice čisti svit : moč in lepota Prešernove besede / Mirko Mahnič ; [fotografije Marjan Smerke]. - Ljubljana : Družina, 2001 (Ljubljana : Schwarz). - 215 str., 16 f. barvnih pril. ; 24 cm

Izbor besedil 1988-1993. - Izšlo ob dvestoti obletnici pesnikovega rojstva. - Novi portreti Prešerna : o slikovnih prilogah / Milček Komelj: str. 214-215

ISBN 961-222-330-0

COBISS.SI-ID [110726400](#)

F. Prešeren - A. S. Puškin : (ob 200-letnici njunega rojstva) = F. Prešern - A. S. Puškin : (k 200-letiju ih roždenija) : [zbornik] / [glavni urednik Miha Javornik ; [prevodi povzetkov Marta Pirnat-Greenberg, prevod spremne besede Tanja Komarova]. - Ljubljana : Znanstveni inštitut Filozofske fakultete, 2001 (Ljubljana : Bori). - 226 str. ; 24 cm. - (Razprave Filozofske fakultete)

Onstran zbornika, tostran jezika = Po tu storonu sbornika, po ètu storonu jayzka / Miha Javornik: str. 9-16

ISBN 86-7207-138-7

COBISS.SI-ID [115050496](#)

France Prešeren - kultura - Evropa / [izdajatelj] Inštitut za slovensko literaturo in literarne vede ; [urednik Jože Faganel s sodelovanjem Darka Dolinarja ; prevodi povzetkov Miha Vrbinc, Svetlana Ristin]. - Ljubljana : Založba ZRC, ZRC SAZU, 2002 (Ljubljana : Littera picta). - 391 str., XVI str. pril. : ilustr. ; 21 cm

ISBN 961-6358-73-1

COBISS.SI-ID [120345344](#)

Romantična pesnitev : ob 200. obletnici rojstva Franceta Prešerna / Mednarodni simpozij Obdobja - metode in zvrsti, Ljubljana 4.-6. december 2000 ; [uredil Marko Juvan ; prevodi Marta Pirnat Greenberg ... et al.]. - Ljubljana : Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete, 2002 (Ljubljana : Littera picta). - XXXVII, 644 str. ; 24 cm. - (Obdobja ; 19)

Bibliografije pri posameznih člankih. - Povzetki v angl., nekateri v slov.

ISBN 961-237-017-6

COBISS.SI-ID [119137280](#)

Prešeren in krščanstvo / Janko Kos. - V Ljubljani : Slovenska matica, 2002 (Maribor : Dravska tiskarna). - 162 str. ; 20 cm

ISBN 961-213-107-4

COBISS.SI-ID [119981568](#)

Prešerniana : atti del convegno internazionale : Dalla lira di France Prešeren: armonie letterarie e culturali tra Slovenia, Italia ed Europa / a cura di Janja Jerkov e Miran Košuta. - Roma : Università degli Studi di Roma "La Sapienza", 2003. - 238 str. ; 25 cm. - (Richerche Slavistiche ; n. s., vol. 1 (47))

Tematska številka revije Ricerche Slavistiche, Nuova Serie, Vol. 1 (XLVII), 2003. - Prispevki z medn. posveta ob 200-letnici Prešernovega rojstva (13. in 14. dec. v Rimu). - Bibliografije ob posameznih prispevkih. - Povzetki ; Summaries

ISBN 88-88039-50-3

COBISS.SI-ID [21633122](#)

Prešeren, malo drugače / Kolja Mićević ; [prevedla Jana Unuk ; spremna beseda Boris A. Novak]. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 2004. - 266 str. ; 21 cm. - (Zbirka Kultura)

Čar pesmi : (o prevajalski, pesniški in eseistični strasti Kolje Mićevića) / Boris A. Novak: str. 255-263

ISBN 86-11-16580-2

COBISS.SI-ID [127589376](#)

Prešeren na Silbi. Zv. 1, Silba 2004 in 2005/ Mirko Mahnič. - Ljubljana : Družina, 2009. - 151 str. ; 24 cm

O avtorju na ov.

ISBN 978-961-222-742-5 (zv. 1)

COBISS.SI-ID [243406336](#)

Poezija Franceta Prešerna v srednješolskih učbenikih in njena recepcija : doktorska disertacija / Zoran Božič. - Ljubljana : [Z. Božič], 2010. - 768 str. : ilustr., preglednice ; 30 cm

Mentorica Boža Krakar Vogel. - Bibliografija: str. 585-612. - Povzetek v slov. in angl. - Univ. v Ljubljani, Filozofska fak., Oddelek za slovenistiko

COBISS.SI-ID [251739648](#)

Slovenska literatura v šoli in Prešeren / Zoran Božič : [znanstvena monografija]. - Ljubljana : Tangram, 2010 ([Ljubljana] : Demat). - 656 str. : tabele ; 27 cm

Na hrbtni str. ov. zapisa iz ocen Mirana Hladnika in Boža Krakar Vogel. - Bio- in bibliografski podatki o avtorju na notranji str. zadnje str. ov. - Bibliografija: str. 523-545. - Povzetek v slov. in angl.

ISBN 978-961-6239-66-0

COBISS.SI-ID [253111296](#)

Za drugačno usodo : psihoanalitična teza o Krstu pri Savici / Matjaž Lunaček ; [spremna beseda Bogdan Lešnik]. - Ljubljana : Založba /*cf., 2011 ([s. l.] : Darima). - 119 str. ; 12 x 20 cm. - (Zbirka Extra / Založba /*cf.)

O branju in njegovih učinkih / Bogdan Lešnik: str. 5-8. - Bibliografija: str. 115-119

ISBN 978-961-257-033-0

COBISS.SI-ID [255944192](#)

Križ nad slovansko Trojo : latinski palimpsesti v Prešernovem Krstu pri Savici / Marko Marinčič. - Ljubljana : Slovenska matica, 2011 ([Ljubljana] : Itagraf). - 222 str. : ilustr. ; 25 cm. - (Razprave in eseji / Slovenska matica ; 62) Bibliografija: str. 209-222
ISBN 978-961-213-217-0
COBISS.SI-ID [259575552](#)

Prešernovska struktura in svetovni literarni sistem / Marko Juvan. - Ljubljana : Literarno-umetniško društvo Literatura, 2012 (Begunje : Cicero). - 383 str. ; 19 cm. - (Zbirka Novi pristopi ; 55)
O avtorju na zadnji str. ov. - Bibliografija: str. 347-366. -
ISBN 978-961-6717-79-3
COBISS.SI-ID 264144640

Prešernov verz : Prešeren na Silbi 2 / Mirko Mahnič. - Ljubljana : Slovenska matica, 2013 ([Ljubljana] : Studio print). - 261 str. ; 25 cm. - (Razprave in eseji ; 64)
ISBN 978-961-213-238-5
COBISS.SI-ID [271206400](#)

France Prešeren's poems : understanding, evaluation, interpretation : reception-based approach to the poetry of the most important Slovenian romantic poet / Zoran Božič. - Saarbrücken : LAP Lambert Academic Publishing, cop. 2014. - 69 str. : ilustr. ; 22 cm
Bibliografija: str. 65-69
ISBN 978-3-659-17954-9
COBISS.SI-ID [3270395](#)

Odmevi španskega in portugalskega pesništva pri Prešernu : doktorska disertacija / Špela Oman. - Ljubljana : [Š. Oman], 2016. - 169 f. ; 30 cm
Primeri pesmi tudi v špan. in port. - Mentorica Branka Kalenić Ramšak.
- Bibliografija: f. 156-168. - Abstract ; Izvleček. - Univ. v Ljubljani,
Filozofska fak., Oddelek za romanske jezike in književnosti
COBISS.SI-ID [62117986](#)

Prešeren po Prešernu : kanonizacija nacionalnega pesnika in kulturnega svetnika / Marijan Dović. - Ljubljana : Literarno-umetniško društvo Literatura, 2017 (Begunje : Cicero). - 343 str. : ilustr. ; 19 cm. - (Zbirka Novi pristopi ; 67)

Bibliografija: str. 311-329 in opombe z bibliografijo na dnu str. - Summary
ISBN 978-961-7017-04-5

COBISS.SI-ID [290117376](#)

III

PREŠEREN V UMETNOSTI



1 V leposlovju

1.1 Spomini

Spomini na Prešérna / napisala Ernestina Jelovšek (Prešernova hči). - V Ljubljani : L. Schwentner, 1903 (v Ljubljani : tisk J. Blasnika naslednikov). - XI, 147 str. ; 20 cm

Iz nemškega rokopisa poslovenil Janko Kessler
COBISS.SI-ID [22850304](#)

Kako Lenka Prešernova svojega brata, pesnika, popisuje / zapisal Tomo Zupan. - V Celju : Družba sv. Mohorja, 1933 (v Celju : Mohorjeva tiskarna). - 65 str., [1] f. pril. z Lenkino sl. : Prešernova sl. ; 18 cm. - (Mohorjeva knjižnica ; 57)

COBISS.SI-ID [38368768](#)

Sila spomina : dr. France Prešeren v spominih svojih sodobnikov / izbral in uredil Janez Mušič ; [tekste Ernestine Jelovškove prevedel Dušan Ludvik ; arhivske dokumente preslikal ter fotografije napravil Lado Mlekuž]. - Ljubljana : Mladinska knjiga : Prešernova družba, 1986 (Ljubljana : Mladinska knjiga). - 351 str., [16] f. pril. : ilustr. ; 24 cm. - (Zbirka Kultura)

Dr. France Prešeren v spominih svojih sodobnikov / Janez Mušič: str. 321-344. - Bibliografija: str. 345-351

COBISS.SI-ID [15748097](#)

Sodobni o dr. Francetu Prešernu / [zbral, uredil in spremno besedo napisal] Janez Mušič ; [slikovno gradivo presnel Lado Mlekuž]. - Ljubljana : Borec, 1989 (Ljubljana : Mladinska knjiga). - 335 str. : ilustr. ; 29 cm. - (Iz roda v rod)

Bibliografija: str. 332

COBISS.SI-ID [7304704](#)

Spomini na Prešerna / Ernestina Jelovšek. - [Faksimile]. - Celovec : Wieser, cop. 1997 ([Ljubljana : Mladinska knjiga]). - XI, 147 str. ; 16 cm. - (Novo berilo / Wieser)

Izv. izd.: V Ljubljani : L. Schwentner, 1903

ISBN 3-85129-235-9

COBISS.SI-ID [19251768](#)

1.2 Literarizirane biografije

Roman o Prešernu / Ilka Vaštetova ; [opremo in ilustracije izvršil E. Justin]. - V Ljubljani : samozal., [1937] (V Ljubljani : Delniška tiskarna). - 406 str., [8] f. pril. : ilustr. ; 20 cm

COBISS.SI-ID [2205726](#)

Neiztrohnjeno srce : zgodovinski roman / Anton Slodnjak. - V Ljubljani : Naša založba, 1938 (v Ljubljani : Delniška tiskarna). - 2 zv. (274, 382 str.) ; 21 cm

COBISS.SI-ID [1353781](#)

Neiztrohnjeno srce : zgodovinski roman / Anton Slodnjak. - 2., pregledana izd. - V Kopru : Lipa, 1956 (v Ljubljani : Slovenski poročevalec). - 599 str. ; 21 cm

COBISS.SI-ID [566273](#)

Roman o Prešernu / Ilka Vaštetova. - 2. izd. - Koper : Lipa, 1958. - 406 str., [1] f. pril. s Prešernovo sl. ; 21 cm

COBISS.SI-ID [23649281](#)

Roman o Prešernu / Ilka Vaštetova ; [slika Franceta Prešerna Matija Koželj]. - 3. izd. - Ljubljana : Državna založba Slovenije, 1962 (Celje : Celjski tisk). - 449, XI str., [1] f. pril. ; 21 cm. - (Biografije)

COBISS.SI-ID [2983169](#)

Neiztrohnjeno srce : zgodovinski roman / Anton Slodnjak. - 3., popr. izd. / [spremna bes. Jože Pogačnik]. - Koper : Lipa, 1964. - 605 str. ; 20 cm

Duhovni profil profesorja Antona Slodnjaka : (ob novi izdaji romana Neizstrohnjeno srce) / Jože Pogačnik: str. 599-605

COBISS.SI-ID [3659777](#)

Roman o Prešernu / Ilka Vaštetova ; [slika Franceta Prešerna Matija Koželj]. - 4. izd. - Ljubljana : Državna založba Slovenije, 1965 (Celje : Celjski tisk). - 461 str., [1] f. s sliko F. Prešerna ; 21 cm. - (Biografije)

COBISS.SI-ID [3755521](#)

Roman o Prešernu / Ilka Vaštetova ; [slika Franceta Prešerna Mitja Koželj]. - 5. izd. - Ljubljana : Državna založba Slovenije, 1975 (Ljubljana : "Tone Tomšič"). - 461 str., [1] f. pril. : avtorj. sl. ; 21 cm. - (Biografije)

COBISS.SI-ID [9222657](#)

Neiztrohnjeno srce : roman o Prešernu / Anton Slodnjak. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1976. - 616 str. : portret ; 22 cm. - (Slovenska trilogija / Anton Slodnjak ; knj. 1)

COBISS.SI-ID [829214](#)

Zgodbe o Prešernu / Janez Mušič. - Ljubljana : Borec, 1989 (v Ljubljani : Mladinska knjiga). - 111 str. : ilustr. ; 21 cm. - (Kurirčkova knjižnica ; 99) Bibliografija: str. 108-109

COBISS.SI-ID [8441856](#)

Pesnikov nokturno : roman / Mimi Malenšek. - Celovec = Klagenfurt ; Dunaj = Wien ; Ljubljana : Mohorjeva založba = Hermagoras Verlag, 1992 (v Celovcu : Mohorjeva družba). - 369 str. ; 20 cm. - (Družinske večernice ; zv. 47 [i. e. 48])

ISBN 3-85013-243-9

COBISS.SI-ID [28997888](#)

Iz otroških dni Franceta Prešerna / Marjeta Zorec ; [fotografije Matej Zorec]. - Ljubljana : Viharnik, 2003 (Ljubljana : Littera picta). - 69 str. : ilustr. ; 24 cm. - (Čarobni jantar ; 8)

Bibliografija: str. 68

ISBN 961-6057-37-5

COBISS.SI-ID [126898176](#)

Geschichten über Prešeren / Janez Mušič ; Übersetzerin Constanze Becker ; [Fotografien Arhiv Založba Mladika]. - 1. Ausg. - Ljubljana : Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2014. - 84 str. : ilustr. ; 24 cm

Prevod dela: Zgodbe o Prešernu

ISBN 978-961-237-673-4

COBISS.SI-ID [275305984](#)

Resnica o Prešernu / Ivan Sivec ; [spremna beseda Ciril Zlobec ; ilustracije Jure Engelsberger ; fotografije in arhivsko gradivo Ivan Sivec]. - 1. izd., 1. natis. - Dob pri Domžalah : Miš, 2017 (natisnjeno v Sloveniji). - 195 str. : ilustr. ; 25 cm

O Prešernu z ljubeznijo / Ciril Zlobec: str. 193-194. - O avtorju: str. 195. -

Bibliografija: str. 189-192

ISBN 978-961-272-234-0

COBISS.SI-ID [288076288](#)

1.3 Drugo

Preširnova pisma iz Elizije. 1 / na svitlo dal Jos. Stritar. - Na Dunaji : [samozał.] J. Stritar, 1872 ([na Dunaji] : oo. Mehitaristov tiskarna). - 16 str. ; 14 cm

COBISS.SI-ID [87296512](#)

France Prešeren : wieszcz rozważny i romantyczny / Marcin Świețny ; [ilustrator] Łukasz Mieszkowski. - Warszawa : Instytut Filologii Słowiańskiej Uniwersytetu Warszawskiego, [2003]. - 22 cm : ilustr. ; 30 cm. - (Biblioteka Św. Marcina = Martinova knjižnica)

ISBN 83-915364-2-4. - ISBN 83-9153364-2-4!

COBISS.SI-ID [21304674](#)

Krst pri Savici / France Prešeren. Kerst per Savici : priročnik za razdiranje stihov / Matej Krajnc ; [ilustracija Jana Pečečnik]. - Ljubljana : Sanje, 2007 (Hren). - 110 str. ; 21 cm. - (Zbirka Hiša pesmi)

Za domovino s Krstom naprej / Matej Krajnc: str. 7-33

ISBN 978-961-6387-90-3

COBISS.SI-ID [228695040](#)

Passion de Pressheren / Andrej Rozman Roza ; ilustriral Ciril Horjak. - Ljubljana : Kud France Prešeren Trnovo, 2010 (Žirovnica : Medium). - 107 str. : ilustr. ; 16 cm. - (Zbirka Linhart ; knj. 2)

ISBN 978-961-6263-41-2

COBISS.SI-ID [252791040](#)

Izgubljeni Prešeren : kult(ur)na kriminalka / Ivan Sivec ; [ilustriral Uroš Hrovat ; spremno besedilo Danica Zupan]. - 1. natis. - Ljubljana : Karantanija, 2013 ([Ljubljana] : Formatisk). - 153 str. : ilustr. ; 21 cm. - (Zbirka Srečna družina ; knj. 12)

Prešeren za Erjavčeve in ... pozabljinice / Danica Zupan: str. 144-146

ISBN 978-961-275-080-0

COBISS.SI-ID [266183168](#)

2 V gledališču, filmu in na televiziji

Prešéren : misterij slovenstva / Ivo Sever. - [Zagreb] : Naša gruda, 1925
(Kamnik : A. Slatnar). - 46 str. ; 15 cm. - (Naša gruda ; 1)

COBISS.SI-ID [3358363](#)

Prešernov dan naš kulturni praznik : članki, izbor pesmi, napevi / [uredil Oddelek za ljudsko izobraževanje Ministrstva za prosveto NVS]. - V Ljubljani : Slovenski knjižni zavod, 1946 (v Ljubljani : Tiskarna Ljudske pravice). - 47 str. : portret, note ; 25 cm

Portret Franceta Prešerna

COBISS.SI-ID [727092](#)

Dr. Francè Prešeren : scenarij / Bratko Kreft. - V Ljubljani : Slovenski knjižni zavod, 1951 (v Ljubljani : Ljudska pravica). - 144 str. ; 21 cm

COBISS.SI-ID [442113](#)

France Prešeren / France Vurnik. - Ljubljana : Prosvetni servis, 1963. - 34 str. ; 21 cm. - (Umetnost in kultura ; 35)

COBISS.SI-ID [4483840](#)

Prijazna smrt, predolgo se ne mudi --- / Prešeren ; [priredil] [Andrej] Inkret. - Ljubljana : Prosvetni servis, 1968. - 18 str. ; 21 cm. - (Umetnost in kultura : literarni večer ; 73)

COBISS.SI-ID [6021177](#)

France Prešeren : klubski prikaz / po žaloigri Luize Pesjakove in Črtomira Zorca priredil Marjan Belina. - Ljubljana : Delavska enotnost, 1974. - 33 str. ; 21 cm. - (Umetnost in kultura ; 96)

COBISS.SI-ID [4504320](#)

V ječi življenja : neblaga igra iz zadnjih dni pesnikovega življenja / Bratko Kreft. - Maribor : Obzorja, 1979. - 149 str. ; 18 cm

COBISS.SI-ID [623134](#)

Iztrohnjeno srce : drama o gosjem peresu / Evald Flisar ; [spremna beseda Tea Štoka, Evald Flisar]. - Ljubljana : J. Pergar, 1995. - 105 str. ; 20 cm

Ljubiti Muzo ali Žensko? / Tea Štoka: str. 89-96. - Drama o Prešernu?
Nemogoče! / Evald Flisar: str. 97-105

ISBN 961-6067-10-9

COBISS.SI-ID [53522432](#)

Poet : scenarij za televizijski film o življenju in nehanju Franceta Prešerna / Matjaž Kmecl, Branko Šömen. - Ljubljana : Prešernova družba, 2000 (Ljubljana : Delo). - 263 str. ; 21 cm. - (Koledarska zbirka)

Prešernova koledarska zbirka 2001. - Pisca pojasnjnjeta bralcu / Matjaž Kmecl, Branko Šömen: str. 254-263

ISBN 961-6261-64-9

COBISS.SI-ID [108410624](#)

Pod Prešercem : satirična saga o domoljubju / Andraž Arko, Jan Dominik Bogataj ; pri nastanku besedila so sodelovali tudi Anton Arko ... [et al.]. - Ljubljana : Brat Frančišek, 2010 (Ljubljana : Pleško). - 79 str. : ilustr. ; 21 cm

ISBN 978-961-6326-85-8

COBISS.SI-ID [250808320](#)

3 V slikarstvu

Strúnam / France Prešeren ; [uredil in grafično opremil Miha Maleš ; pojasnila napisal Martin Benčina]. - Ljubljana : Bibliofilska založba, 1940. - 31 str., [1] f. pril. z avtorj. sl. : ilustr. ; 19 cm. - (Ilustrirana dela Franceta Prešerna ; knj. 1)

Vsebuje 15 izvirnih ilustracij različnih umetnikov

COBISS.SI-ID [41694721](#)

Deklétam / France Prešeren ; [uredil in grafično opremil Miha Maleš ; pojasnila napisal Martin Benčina]. - Ljubljana : Bibliofilska založba, 1940 (v Ljubljani : Narodna tiskarna). - 31 str., [1] f. pril. z avtorj. sl. : ilustr. ; 19 cm. - (Ilustrirana dela Franceta Prešerna ; knj. 2)

Vsebuje 15 izvirnih ilustracij različnih umetnikov

COBISS.SI-ID [41695233](#)

Pod ôknam / France Prešeren ; [uredil in grafično opremil Miha Maleš ; pojasnila napisal Martin Benčina]. - Ljubljana : Bibliofilska založba, 1941 (v Ljubljani : Narodna tiskarna). - 31 str., [1] f. pril. z avtorj. sl. : ilustr. ; 19 cm. - (Ilustrirana dela Franceta Prešerna ; knj. 3)

Vsebuje 15 izvirnih ilustracij različnih umetnikov

COBISS.SI-ID [41695489](#)

Sonetni venec / Francè Prešeren ; upodobil Miha Maleš v tridesetih barvnih gravurah ; uvod napisal Francè Stelè. - Koper : Lipa, 1959 (v Kopru : Primorski tisk). - 72 str. : ilustr. ; 32 cm

Ob Maleševih ilustracijah k Prešernovemu Sonetnemu vencu / Francè Stelè: str. 5-11

COBISS.SI-ID [3159605](#)

O pristnosti portretov Franceta Prešerna / Marko Marin. - V Ljubljani : Akademija za gledališče, radio, film in televizijo, 1969 ([Umag] : Tipografija Umag). - 61 str. : ilustr., portr. ; 23 cm. - (Informacije in raziskave / Akademija za gledališče, radio, film in televizijo ; 2)

Spremna beseda / France Stele: str. 5-6. - Marinova razprava ... je poglavje iz habilitacijskega dela : Prva zamisel slovenskega narodnega gledališča (Leopold Kordeš). - Opombe z bibliografijo: str. 55-59

COBISS.SI-ID [1691656](#)

Upodobitve dr. Franceta Prešerna in ilustracije pesnitev : Gorenjski muzej Kranj, Galerija v Prešernovi hiši, 3. december 1985 - 5. januar 1986 / Božidar Jakac ; [spremna besedila Božidar Jakac, Beba Jenčič ; fotografije Drago Holynski]. - Kranj : Gorenjski muzej, [1985]. - [16] str. : ilustr. ; 17 x 22 cm

Razstavni katalog. - Izbor iz bibliografije: str. 10-11

COBISS.SI-ID [5890873](#)

Pesnikova podoba / [Milček Komelj ... et al.]. - Ljubljana : Državna založba Slovenije : Galerija Gema, 1992 ([Ljubljana] : Delo). - 32 str. : ilustr. ; 24 cm

ISBN 86-341-0707-8

COBISS.SI-ID [28818176](#)

Prešeren v upodobitvah / [uvodne misli in pojasnila] Janez Mušič. - Ljubljana : Mladika, 1993 (Ljubljana : Mladinska knjiga). - 72 str. : ilustr. ; 22 x 25 cm. - (Knjižna zbirka Trepetlika ; 8)

ISBN 961-205-004-X

COBISS.SI-ID [33272576](#)

Prešeren-Jakac-Čokan / Dušan Ludvik ; [uredil in spremno besedo napisal Mirko Križman]. - Maribor : Mariborska literarna družba, 1999 (Maribor : Grafiti studio). - 22 str. : ilustr. ; 24 cm. - (Zbirka Locutio ; 7)

Kratka biografija in bibliografija: str. 21-22

ISBN 961-6329-11-1

COBISS.SI-ID [44330753](#)

Pesnikova podoba : o portretih in karikaturah dr. Franceta Prešerna : 1850-1952 / Damir Globočnik ; [spremno besedilo Cene Avguštin ; fotografije Drago Holynski]. - Ljubljana : samozal., 2000 (Žabnica : Prografika). - 224 str. : ilustr. ; 25 cm

Na spojnih listih je natisnjena pesem Soldaška, ki je rokopis Franceta Prešerna. - Spremljena beseda / Cene Avguštin: str. 3. - Opombe z bibliografijo in bibliografija: str. 179-220

ISBN 961-236-013-8

COBISS.SI-ID [107420416](#)

Prešeren in Maleš : poet in slikar : razstava ob 200-letnici rojstva Franceta Prešerna : Galerija Miha Maleš / [strokovni tekst Marko Lesar ; prevod povzetka v angleščino Primož Trobevšek]. - Kamnik : Kulturni center, 2000 ([Ljubljana] : Tiskarna Ljubljana). - 15 str. : ilustr. ; 25 cm

COBISS.SI-ID [106097152](#)

Dr. France Prešeren in njegova podoba v slovenski likovni umetnosti : (pregled pesnikovih portretov, ilustracij njegovih del in karikatur od leta 1850 do konca 20. stoletja, ustvarjalni opusi posameznih pesnikovih upodabljanjev, zlasti opus Franza Kurza zum Thurn und Goldenstein, in likovna umetnost v Prešernovem času) : [doktorska disertacija] / Damir Globočnik. - Ljubljana : [D. Globočnik], 2004. - 258 f., [15] f. pril. ; 30 cm
Mentor Lev Menaše. - Bibliografija: pril. f. [7-13]. - Diss., Univ. v Ljubljani, Filozofska fak., Oddelek za umetnostno zgodovino

COBISS.SI-ID [221202944](#)

Prešeren in likovna umetnost / Damir Globočnik. - Celje : Celjska Mohorjeva družba ; Celovec : Celovška Mohorjeva družba ; Gorica : Goriška Mohorjeva družba, 2005. - 451 str. : ilustr. ; 25 cm

Bibliografija: str. 431-437. - Zusammenfassung

ISBN 961-218-602-2 (Celjska Mohorjeva)

ISBN 3-7086-0169-6 (Celovška Mohorjeva)

ISBN 88-87407-60-6 (Goriška Mohorjeva)

COBISS.SI-ID [224029696](#)

4 V glasbi

Orglar [Glasbeni tisk] : mešani zbor s solo sopranom in tenorjem / Radoslav Hrovatin ; pesnitev Franceta Prešerna. - Samozal. - Ljubljana : Samozaložba, 1942. - 1 partitura (15 str.) ; 31 cm

COBISS.SI-ID [36200546](#)

Sonet za glas in klavir [Glasbeni tisk] / L. M. Škerjanc ; [besedilo Francé Prešeren]. - V Ljubljani : Glasbena matica, 1943 ([Ljubljana] : M. Kunaver : [M. Hrovatin]). - 1 partitura (4 str.) ; 31 cm

COBISS.SI-ID [46277120](#)

Sonetni venec dr. Franceta Prešerna [Glasbeni tisk] : kantata v treh delih za soliste, zbor in orkester / Lucijan Marija Škerjanc ; [notografiral Maks Simončič]. - Ljubljana : Slovenska akademija znanosti in umetnosti, 1959-1960. - 3 zv. ; 34 cm. - (Dela : serija za glasbeno umetnost / Slovenska akademija znanosti in umetnosti. Razred za umetnosti ; 18)

Vsebina: D. 1. - 1959. - 166 str. ; D. 2. - 1960. - 140 str. ; D. 3. - 1960. - 99 str.

COBISS.SI-ID [918484](#)

Zdravljica / besedilo: France Prešeren ; glasba: Stanko Premrl. - Udine : Pizzicato, 1991. - [2] str. ; 32 cm : note

Notno gradivo

ISBN 88-7736-311-81

COBISS.SI-ID [45357](#)

Des Sängers Klage für Tenor und Klavier [Glasbeni tisk] : Pevčeva tožba za tenor in klavir / Igor Štuhec ; [bes. France Prešeren ; prev. Oton Župančič]. - Ljubljana : Društvo slovenskih skladateljev, [1994] (Ljubljana : Pleško, 1993). - 1 partitura (20 str.) ; 30 cm. - (Edicije Društva slovenskih skladateljev ; 1353)

COBISS.SI-ID [42131200](#)

Zdravljica [Zvočni posnetek] / [glasba] Stanko Premrl ; [besedilo] France Prešeren ; [aranžmaji Jani Golob, Kruno Cipci, Vinko Štruc] ; Komorni zbor RTV Ljubljana (2, 4) ; Simfoniki RTV Slovenija (1, 2), Godba milice (3) ; dirigenti: Marko Munih (1), Samo Hubad (2), Vinko Štruc (3), Mirko Cuderman (4). - [Ljubljana] : RTV Slovenija, Založba kaset in plošč, 1998 (Austria : DADC). - 1 CD (6 min, 7 sek) : stereo, DDD ; 12 cm Besedilo in melodija himne. - Vsebuje Zdravljico za mešan zbor ter tri priredbe: za simfonični orkester, mešan zbor in simfonični orkester, za pihalno godbo

COBISS.SI-ID [74773504](#)

Štiri pesmi na besedila Franceta Prešerna [Glasbeni tisk] / Davorin Jenko ; [zbral in uredil Vito Primožič]. - 1. natis. - Partitura. - Tržič : Astrum, 1999 (Tržič : Tiskarna Uzar). - 1 partitura (37 str.) ; 30 cm. - (Vokalna glasba) Vsebina: Strunam ; K slovesu ; Mornar ; Kam?

COBISS.SI-ID [99780608](#)

Sonetni venec [Zvočni posnetek] : kantata v treh delih za soliste, zbor in orkester / Lucijan Marija Škerjanc ; France Prešeren ; [Orkester in zbor Slovenske filharmonije ; Bogo Leskovic, dirigent]. - Ljubljana : Fondacija Lucijana Marije Škerjanca, p 1963, cop. 2000. - 1 CD (79 min, 47 sek) : stereo ; 12 cm

Ov. nasl.: Sonetni venec Dr. Franceta Prešerna. - Izvedba iz leta 1963. - Sonetni venec / Danilo Pokorn (tudi v angl., nem. in franc.). - Solisti: Rudolf Francl, tenor, Samo Smerkolj, bariton, Danilo Merlak, bas, Dragiša Ognjanović, bas

COBISS.SI-ID [13246779](#)

Sonnets of unhappiness and other poems [Zvočni posnetek] / France Prešeren ; [music by Rainer Bischof ; vocals Marjana Lipovšek ; piano Anthony Spiri]. - Ljubljana : Sanje, 2000 (Ljubljana : Hren). - 1 CD (ca 57 min, 43 sek) : stereo ; 12 cm, v mapi 13 x 14 cm

Berejo Vanessa Redgrave, Katrin Cartlidge, Simon Callow
- - Sonnets of unhappiness and other poems / France Prešeren ;
[photography Blaž Samec ... et al.]. - [72] str. : ilustr. ; 13 cm

ISBN 961-90573-9-2

COBISS.SI-ID [109996288](#)

Memento mori [Glasbeni tisk] : for soprano and piano = za sopran in klavir / Vito Žuraj ; [on a poem by France Prešeren]. - Ljubljana : Društvo slovenskih skladateljev, 2015. - 1 partitura (7 str.) ; 21 x 30 cm. - (Edicije DSS. Muzicija ; 224)

ISMN 979-0-709047-76-5

COBISS.SI-ID [282404096](#)

IV

PREŠEREN IN KULTURNA DEDIŠČINA



Prešernov spominski muzej v Kranju / [uredila Alfonz Gspan in Črtomir Zorec]. - V Kranju : Gorenjski muzej, 1964 (v Kranju : Gorenjski tisk). - 43 str. : ilustr. ; 16 cm

COBISS.SI-ID [40508673](#)

Vrba, Prešernova hiša, cerkev sv. Marka / Ivan Sedej. Francè Prešeren / Helena Menaše. - V Ljubljani : Mladinska knjiga, [1965] (Ljubljana : Delo). - 30 str. : ilustr. ; 16 cm. - (Kulturni in naravni spomeniki Slovenije : zbirka vodnikov ; 3)

Nasl. na ov.: Vrba. - Bibliografija: str. 30

COBISS.SI-ID [30655233](#)

Prešernova hiša, cerkev sv. Marka, Vrba / Ivan Sedej. Francè Prešeren / Helena Menaše. - Nova izd. - V Mariboru : Obzorja, 1974 (Ljubljana : "Tone Tomšič"). - 30 str. : ilustr. ; 16 cm. - (Kulturni in naravni spomeniki Slovenije : zbirka vodnikov ; 3)

COBISS.SI-ID [5995520](#)

Petdeset let Prešernovih nagrad : 1947-1996 / [uredniški odbor Beba Jenčič ... [et al.] ; gradivo je izbral Gorenjski muzej, literarno gradivo je izbral France Vurnik ; prevodi povzetkov Ljuba Črnivec ... et al.]. - Ljubljana : Upravni odbor Prešernovega sklada ; Kranj : Gorenjski muzej, 1996 (Kranj : Gorenjski tisk). - 518 str. : ilustr. ; 28 cm

Povzetek v slov., angl., franc., it., nem. in rus.

ISBN 961-90311-1-3 (Gorenjski muzej)

COBISS.SI-ID [64429312](#)

Glejte ga, to je naš Prešeren! / Janez Kos. - 1. izd. - Ljubljana : Kiki Keram, 1997 (Ljubljana : Studio Print). - 205 str. : ilustr. ; 23 cm

ISBN 961-90044-5-0

COBISS.SI-ID [67295744](#)

Prešernova Vrba / [Janko Kos, Nika Leben, Jože Šifrer]. - Ljubljana : Ministrstvo za kulturo, Uprava Republike Slovenije za kulturno dediščino, 1999. - 54 str. : ilustr. ; 17 cm. - (Kulturni in naravni spomeniki Slovenije : zbirka vodnikov ; 197)

Bibliografija

ISBN 961-6037-37-4

COBISS.SI-ID [97109248](#)

Prešeren in oblike sveta / 23. vseslovensko tekmovanje v znanju materinščine za Cankarjevo priznanje ; [uredila Vlada Eržen]. - 1. natis. - Ljubljana : Zavod Republike Slovenije za šolstvo, 2000. - 179 str. ; 24 cm

ISBN 961-234-252-0

COBISS.SI-ID [107453952](#)

Prešernova hiša v Kranju / uredila Beba Jenčič ; spremno besedilo Boris Paternu ... [et al.] ; fotografije Drago Holynski ... et al.]. - Kranj : Gorenjski muzej, 2002 (Trboje : Jagraf). - 35 str. : ilustr. ; 15 x 21 cm + zloženka

Vsebina: Velik pesnik malega naroda / Boris Paternu: str. 3-12 ;

Prešernova hiša in njen stavbni razvoj / Cene Avguštin: str. 13-18 ;

Prenova Prešernove hiše / Nika Leben: str. 19-23 ; Prešernov spominski muzej / Beba Jenčič: str. 25-34

ISBN 961-6478-00-1

COBISS.SI-ID [121312000](#)

Ribčev dohtar : po Sloveniji po poteh Franceta Prešerna / [avtor, fotograf] Ivan Sivec. - Kamnik : Ico, 2009. - 224 str. : ilustr. ; 23 cm. - (Zbirka Srce je popotnik ; št. 6)

Laški enajsterec v Zupanovem Levitanu in Sivčevi povesti Tedaj so cvetele češnje / Tone Pretnar: str. 218-219. – Avtorj. slika na ov. - Pisateljeva bibliografija: str. 218-224

ISBN 978-961-6287-67-8

COBISS.SI-ID [242709504](#)

Črtomirov poslednji boj : Prešernov Krst pri Savici v likovni umetnosti in Črtomirov čas v arheoloških predmetih : Galerija v Prešernovi hiši v Kranju, december 2013 / [avtorja besedila Damir Globočnik, Verena Vidrih Perko ; fotografija Igor Pustovrh, Drago Holynski, Tomaž Lauko]. - Kranj : Gorenjski muzej, 2013 ([Žabnica] : Pro grafika). - 36 str. : ilustr. ; 22 cm

Bibliografija: str. 24

ISBN 978-961-6478-52-6

COBISS.SI-ID [270418944](#)



Univerza v Ljubljani

FILOZOFSKA
FAKULTETA
100